

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

審計署

通告

經考慮十二月二十一日第85/89/M號法令第十至第十二條，以及在二零零八年五月三日《澳門特別行政區公報》第十期第二組公布的二月二十九日第2/2008號審計長批示第二款的規定，本人決定：

1. 授權及轉授權予綜合支援廳廳長鄭覺良碩士從事下列工作：

- 1) 簽署在該廳權限範圍內的為單純編製卷宗及為執行決定所需之文書；
- 2) 批准該廳人員年假之提前享受、在假期計劃表內已預定的假期，以及假期的取消及更改；
- 3) 依法決定該廳人員的缺勤屬合理或不合理；
- 4) 批准供應設備、設施及日用文具，但能導致額外開支或不屬於上級所定計劃中預計的事項除外。

2. 授權及轉授權予行政財政處處長鄭維娜學士從事下列工作：

- 1) 簽署在該處權限範圍內的為單純編製卷宗及為執行決定所需之文書；
- 2) 批准該處人員年假之提前享受、在假期計劃表內已預定的假期，以及假期的取消及更改；
- 3) 批准將收到的書信文件作一般記錄後，分發予收件人；倘屬於各部門的文件，則呈交相關部門的領導人以批示分發予各附屬單位；
- 4) 批准供應一般消耗品，分配及分發家具、設備、設施及日用文具，但能導致額外開支或不屬於上級所定計劃中預計的事項除外；
- 5) 批准發出存檔於本署，且非保密的資料證明書，以及當事人按正式程序申請的聲明書、在職或薪俸證明書，上述證明書的副本應歸入個人檔案內；

COMISSARIADO DA AUDITORIA

Aviso

1. Tendo em consideração o disposto nos artigos 10.º a 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, e no n.º 2 do Despacho da Comissão da Auditoria n.º 2/2008, de 29 de Fevereiro, publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 10, II Série, de 3 de Maio de 2008, determino:

1. São subdelegadas e delegadas na chefe do Departamento de Apoios Gerais, mestre Cheang Koc Leong, a competência para a prática dos seguintes actos:

- 1) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, no âmbito das competências daquele departamento;
- 2) Autorizar a antecipação do gozo de férias, o gozo de férias em conformidade do mapa de férias e a alteração das mesmas do pessoal do departamento;
- 3) Justificar e injustificar as faltas do pessoal do departamento, nos termos da lei;
- 4) Autorizar a satisfação de pedidos de requisição de equipamento, instalações e produtos de expediente corrente, desde que não envolvam realizações adicionais de despesa ou estejam previstas em plano superiormente determinado.

2. São subdelegadas e delegadas na chefe da Divisão Administrativa e Financeira, licenciada Cheang Vai Na, a competência para a prática dos seguintes actos:

- 1) Assinar o expediente necessário à mera instrução dos processos e à execução das decisões, no âmbito das competências daquela da Divisão;
- 2) Autorizar a antecipação do gozo de férias, o gozo de férias em conformidade do mapa de férias e a alteração das mesmas do pessoal da divisão;
- 3) Autorizar a distribuição da correspondência recebida nos serviços, com a indicação expressa dos destinatários, após o registo de entrada geral. A documentação que se relacione com várias subunidades será remetida a despacho do dirigente dos Serviços, conforme as áreas;
- 4) Autorizar a satisfação de pedidos de requisição de bens de consumo corrente, a afectação e distribuição de mobiliário, equipamento, instalações e produtos de expediente corrente, desde que não envolvam realizações adicionais de despesa ou estejam previstas em plano superiormente determinado;

5) Autorizar a passagem de certidão de documentos arquivados não confidenciais no Comissariado da Auditoria, bem como declarações, notas biográficas ou de vencimentos, desde que requeridas formalmente pelo interessado, devendo constar cópias no respectivo processo individual;

- 6) 本授權及轉授權不得再轉授。
3. 對行使現授權及轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。
4. 本授權及轉授權不影響收回權、監管權及廢止權的行使。
5. 本批示自公布日生效，但不影響下款的規定。
6. 追認獲授權之廳長及處長自二零零八年二月二十七日起在本授權及轉授權範圍內作出的所有行為。

(本授權及轉授權經審計長二零零八年六月十日批示確認)

二零零八年六月十一日於審計署

審計長辦公室主任 趙占全

(是項刊登費用為 \$2,887.00)

6) As competências agora subdelegadas e delegadas são insusceptíveis de subdelegação.

3. Dos actos praticados no uso da subdelegação e da delegação de competências aqui conferidas cabe recurso hierárquico necessário.

4. A presente subdelegação e delegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação, superintendência e revogação.

5. Sem prejuízo do disposto no número seguinte, o presente despacho produz efeitos a partir da data da sua publicação.

6. São ratificados os actos praticados pelos chefe de departamento e chefe de divisão, no âmbito das competências ora subdelegadas ou delegadas, desde 27 de Fevereiro de 2008.

(Homologado por despacho da Ex.^{ma} Senhora Comissária da Auditoria, de 10 de Junho de 2008).

Comissariado da Auditoria, aos 11 de Junho de 2008.

O Chefe do Gabinete da Comissária da Auditoria, *Chio Chim Chun*.

(Custo desta publicação \$ 2 887,00)

海 關

三十日告示

茲公佈，許美雪 (Namayom Nit) 為其曾任澳門海關首席關員之配偶許文富申請死亡津貼及其他有權收取的補助。任何人士如自認具有領取上述津貼及其他補助之權利，請於本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本部門提出申請，若於上述期限內無接獲任何異議，則其要求將被接納。

二零零八年六月十一日於海關

關長 徐禮恆

(是項刊登費用為 \$813.00)

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

Éditos de 30 dias

Faz-se público que, tendo Namayom Nit, requerido o subsídio por morte e outros abonos a que tem direito, por falecimento do seu cônjuge, Hoi Man Fu, que foi verificador principal alfandegário dos Serviços de Alfândega, devem todos os que se julgam com direito à percepção do subsídio e outros abonos acima referidos requerer a estes Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão, findo que seja esse prazo.

Serviços de Alfândega, aos 11 de Junho de 2008.

O Director-geral, *Choi Lai Hang*.

(Custo desta publicação \$ 813,00)

行 政 暨 公 職 局

公 告

根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將本局為填補人員編制技

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

Anúncios

Torna-se público que se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício

術員職程第一職階特級技術員一缺，以審閱文件、有限制的方式進行的一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處以供查閱，為期十天，自本公告公布日起計。開考的公告已在二零零八年五月二十八日的第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內公布。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，本名單被視為確定名單。

二零零八年六月十一日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

根據經十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現將本局為填補人員編制翻譯員職程第一職階顧問翻譯員三缺，以審閱文件、有限制的方式進行一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處以供查閱，為期十天，自本公告公布日起計。開考的公告已在二零零八年五月二十八日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內公布。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年六月十三日於行政暨公職局

局長 朱偉幹

(是項刊登費用為 \$1,018.00)

Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 28 de Maio de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 11 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$1 087,00)

Torna-se público que se encontra afixada, a partir da data da publicação do presente anúncio, durante dez dias, na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 26.º andar, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, condicionado, documental, para o preenchimento de três lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal desta Direcção de Serviços, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 28 de Maio de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 13 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *José Chu*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2008年05月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Maio de 2008**

自然人商業企業主之首次登記 **registo inicial do empresário comercial, pessoa singular**

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高子賢

葡文 português : KOU CHI IN
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節街 8 4 號裕華大廈 1 0 座 4 樓 H
登記編號 N° do registo: 20883 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭德和個人企業主
葡文 português : SIO TAK WO E.I.
英文 inglês : SIO TAK WO
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣海濱花園第 7 座 3 樓 F
登記編號 N° do registo: 20884 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳家麒個人企業主
自然人住所 domicílio : 香港將軍澳南豐廣場 5 座 2 3 樓 E 室
登記編號 N° do registo: 20885 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : CALAWA REYNALDO DULNAGUEN E.I.
自然人住所 domicílio : Rua Norte do Canal das Hortas, Macau Torre A, Bl. 1, Fl. 1, Flat C, em Macau
登記編號 N° do registo: 20886 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黎錦泉個人企業主
葡文 português : LAI KAM CHUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環長壽大馬路百利新邨第 1 座 1 5 / B
登記編號 N° do registo: 20887 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁逸燊
葡文 português : LEUNG YAT SUN SUNNY
英文 inglês : LEUNG YAT SUN SUNNY
自然人住所 domicílio : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 0 樓 J 室
登記編號 N° do registo: 20888 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻福冷氣工程
自然人住所 domicílio : Rua Almirante Costa Cabral, n° 25, Edifício Tak Yuen, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 20889 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李碧華個人企業主
葡文 português : LEI PEK VA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門夜咁斜巷 1 1 號華枝閣 5 樓
登記編號 N° do registo: 20890 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳俊怡
葡文 português : NG CHUN YEE
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔北安聚龍街1 4 1 — 1 5 3號兆景台4樓B室
登記編號 N.º do registo: 20891 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 白冬梅個人企業主
葡文 português : PAK TONG MUI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門雅廉訪大馬路5 1號高雅花園8樓E座
登記編號 N.º do registo: 20892 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 王海濤個人企業主
葡文 português : WONG HOI TOU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路9 5號鴻業大廈4樓D
登記編號 N.º do registo: 20893 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 許克明個人企業主
葡文 português : HOI HOK MENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門工業街飛龍閣2 3樓G座 Rua das Industrias, Edifício Fei Long Kuok, 23.º andar G, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20894 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃健彬 (A) 個人企業主
葡文 português : WONG KIN PAN (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門快艇頭里1 1 — 1 1 A號國光大廈2樓B座
登記編號 N.º do registo: 20895 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉長珍個人企業主
葡文 português : LAO CHEONG KAN E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida Horta e Costa, n.º 3, Edifício Po Fat, 02 andar, A2, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20896 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 余碧玉個人企業主
葡文 português : U PEK IOK E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門俾利喇街3 7號A華榮大廈2樓D Rua Francisco X. Pereira, n.º 37A, Edifício Va Veng, 1.º D, em Macau
登記編號 N.º do registo: 20897 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃棋濠
葡文 português : WONG KEE HO
英文 inglês : WONG KEE HO
自然人住所 domicílio : 澳門土地廟前地1 0號富洋花園D舖
登記編號 N.º do registo: 20898 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭愛芳
葡文 português : CHEANG OI FONG
自然人住所 domicílio : 澳門羅神父街 2 7 號華業大廈 6 A
登記編號 N° do registo: 20899 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 施非凡個人企業主
葡文 português : SI FEI FAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門東北大馬路海名居第 3 座 3 4 樓 O 室
登記編號 N° do registo: 20900 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : WILLIAM HOWARD JOSEPH GOSLIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門上海街 2 1 - E 號怡濤閣 9 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 20901 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李慧勉個人企業主
葡文 português : LEE WAI MIN DOROTHY E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門亞馬喇土腰 (關閘馬路) 6 0 號豐南大廈 2 1 樓 D
登記編號 N° do registo: 20902 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張淑如個人企業主
葡文 português : CHEUNG SOK YU E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門亞馬喇土腰 (關閘馬路) 6 0 號豐南大廈 2 1 樓 D
登記編號 N° do registo: 20903 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張秀平 (A) 個人企業主
葡文 português : CHEONG SAO PENG (A) E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門菜園路寶發閣 1 5 樓 F
登記編號 N° do registo: 20904 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 何仕海個人企業主
葡文 português : HO SI HOI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門義字街 4 號 B B 利群大廈 A 舖地下 Rua Emenda, n° 4BB, Loja A, Edifício Lei Kuan, r/c, em Macau
登記編號 N° do registo: 20905 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 郭麗英
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園 1 3 座 1 2 樓 D
登記編號 N° do registo: 20906 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊美蘭

自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園 1 3 座 1 2 樓 D
登記編號 N.º do registo: 20907 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李麗玉
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 1 8 3 號祐威大廈 1 4 樓 J
登記編號 N.º do registo: 20908 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 丁德耀
自然人住所 domicílio : 澳門沙梨頭海邊街 1 8 3 號祐威大廈 1 4 樓 J
登記編號 N.º do registo: 20909 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 區婉容個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門巴波沙大馬路新城市花園 1 3 座 1 2 樓 D
登記編號 N.º do registo: 20910 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉玉卿個人企業主
葡文 português : LAO IOK HENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門千年利街 2 號新年大廈 1 8 樓 E 座
登記編號 N.º do registo: 20911 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚銀愛個人企業主
葡文 português : TAM NGAN OI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門關閘廣場新寶花園 3 / P
登記編號 N.º do registo: 20912 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廖榮個人企業主
葡文 português : LIO WENG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門看台街 3 6 7 號民安新邨第 2 期 1 1 樓 A P 座
登記編號 N.º do registo: 20913 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張妙蓮個人企業主
葡文 português : CHEUNG MIU LIN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路 9 8 號中星大廈第 3 座 4 樓 B 座
登記編號 N.º do registo: 20914 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 葉春山個人企業主
葡文 português : YIP CHOON SAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門美副將大馬路 4 7 號 A 2 鋪地下
登記編號 N.º do registo: 20915 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張能敬
自然人住所 domicílio : 中國廣東省珠海市香洲區灣仔南灣路 6 0 0 2 號
登記編號 N° do registo: 20916 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方愛燕
自然人住所 domicílio : 中國廣東省電白縣電城鎮南坎謝屋村東北 1 5 9 號
登記編號 N° do registo: 20917 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江美芝個人企業主
葡文 português : KONG MEI CHI E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, Edifício Jardim Cidade, Bl 13, Fl 12, Flat D, em Macau
登記編號 N° do registo: 20918 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : WONG POOI SUM E.I.
自然人住所 domicílio : Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, Edifício Jardim Cidade Macau, Bl. 13, Fl 12, Flat D, em Macau
登記編號 N° do registo: 20919 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐陽澤光
葡文 português : AO IEONG CHAK KUONG
自然人住所 domicílio : 澳門比厘喇馬忌士街 1 5 號金利大廈第 1 座 5 樓 A
登記編號 N° do registo: 20920 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁卓韜個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門柯傳善堂圍豐時大廈 1 2 號 4 樓 J
登記編號 N° do registo: 20921 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳齊歡個人企業主
葡文 português : CHAN CHAI FUN E.I.
自然人住所 domicílio : Travessa do Gamboa, n° 2, Edifício Asia, 4° andar H, em Macau
登記編號 N° do registo: 20922 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 庄順加個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門羅馬街 9 5 號建興龍廣場一興海閣 8 樓 V
登記編號 N° do registo: 20923 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳國泉 A 個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號 1 8 樓 B 座
登記編號 N° do registo: 20924 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新美居裝修工程
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路212-250號逸麗花園25樓AL
登記編號 N.º do registo: 20925 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關靜儀個人企業主
葡文 português : KWAN CHING YEE MARIA VALENTINA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路195號-199號南嶺工業大廈13樓A
登記編號 N.º do registo: 20926 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 劉偉玲
葡文 português : LAU WAI LING
自然人住所 domicílio : 香港夏慤道10號和記大廈1樓109-110舖
登記編號 N.º do registo: 20927 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳錫源個人企業主
葡文 português : CHAN SEAK UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園大馬路113號荷蘭花園大廈14樓H座
登記編號 N.º do registo: 20928 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張渭雄個人企業主
葡文 português : CHEUNG WAI HUNG ANTONIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門荷蘭園大馬路栢蕙花園第1座24樓B
登記編號 N.º do registo: 20929 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李佩玲個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門賈伯樂提督街74號添亮大廈2樓B座
登記編號 N.º do registo: 20930 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李偉文
自然人住所 domicílio : 澳門高樓街13號高樓大廈2樓B座
登記編號 N.º do registo: 20931 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁德源個人企業主
葡文 português : LEONG TAK UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢第八街泉碧花園第2座5樓M座
登記編號 N.º do registo: 20932 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 胡殿源個人企業主
葡文 português : WU TIN UN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸友誼大馬路中裕大廈H/9

登記編號 N° do registo: 20933 (CO)

商業名稱 Firma

葡文 português : LENG CARMEN E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門新口岸大豐廣場翠豐閣 6 / T

登記編號 N° do registo: 20934 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 謝家聰個人企業主

自然人住所 domicílio : Avenida do Nordeste, 387, Edifício Kam Hoi San, BL 5, FL 17, Flat F, em Macau

登記編號 N° do registo: 20935 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 嚴官清個人企業主

葡文 português : IM KUN CHENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福安花園 2 座 10 / M

登記編號 N° do registo: 20936 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 馬惠玲

葡文 português : MA WAI LENG

英文 inglês : MA WAI LENG

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔成都街 313 號濠景花園第 2 1 座 2 7 樓 A Rua de Seng Tou, n° 313, Edifício Nova Taipa Garden, Bl. XXI, 27° andar A, Taipa, em Macau

登記編號 N° do registo: 20937 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 劉民友個人企業主

葡文 português : LAO MAN IAO E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門炮兵街 11 號 2 樓

登記編號 N° do registo: 20938 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 姚志紅個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門瘋順堂上街新濤閣 2 樓 J 座

登記編號 N° do registo: 20939 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 黃宇晟個人企業主

葡文 português : WONG U SENG E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣華新邨第 7 座 6 樓 C

登記編號 N° do registo: 20940 (CO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma

中文 chinês : 躍駿國際貿易有限公司

葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL PRIMERO INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : PRIMERO INTERNATIONAL TRADING LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 4 3 號富大工業大廈 1 3 樓 A、C 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30800 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建富工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔米尼奧街無門號鴻發花園第 1 座 7 樓 W 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30801 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東星有限公司
葡文 português : EAST STAR LIMITADA
英文 inglês : EAST STAR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街至尊花城第 2 座 8 樓 F 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30802 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世裕工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA ENGENHARIA EASYWIN (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : EASYWIN ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30803 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 臻達有限公司
葡文 português : COMPANHIA JOINTEDGE, LIMITADA
英文 inglês : JOINTEDGE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30804 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A S S A A B L O Y (澳門) 酒店設備有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO DA HOSPITALIDADE ASSA ABLOY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ASSA ABLOY HOSPITALITY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 3 1 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢灝投資移民顧問有限公司
葡文 português : PAK HOU INVESTIMENTO IMIGRANTE CONSULTOR LDA.
英文 inglês : PAI HAO INVESTMENT IMMIGRATION CONSULTANT LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號 2 4 樓 P O 2 室第一國際商業中心
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30806 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門雅致禮品有限公司
法人住所 sede : 澳門沙梨頭麻子街 9 — 1 1 號麗發大廈 3 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30807 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆昇(國際)有限公司
葡文 português : S. SING (INTERNACIONAL) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : S. SING (INTERNATIONAL) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環長壽大馬路威龍花園 2 座 4 A H
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 30808 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集美 M 國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL JIMEI M LIMITADA
英文 inglês : JIMEI M INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 6 1 9 至 6 9 9 號祐寶閣第 1 座 6 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30809 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集美 S 國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL JIMEI S LIMITADA
英文 inglês : JIMEI S INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 6 1 9 至 6 9 9 號祐寶閣第 1 座 6 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集美 L 國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL JIMEI L LIMITADA
英文 inglês : JIMEI L INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 6 1 9 至 6 9 9 號祐寶閣第 1 座 6 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30811 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集美 W 國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL JIMEI W LIMITADA
英文 inglês : JIMEI W INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 6 1 9 至 6 9 9 號祐寶閣第 1 座 6 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30812 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集美 V 國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL JIMEI V LIMITADA
英文 inglês : JIMEI V INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 6 1 9 至 6 9 9 號祐寶閣第 1 座 6 樓 B

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30813 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門大關環保產業有限公司
葡文 português : TAI KUAN - INDÚSTRIA DA PROTECÇÃO DO AMBIENTE (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TAI KUAN ENVIRONMENT PROTECTION INDUSTRY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 3 3 號南灣大廈地下後座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30814 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科宇國際有限公司
葡文 português : CYBER INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : CYBER INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門船澳街 1 8 6 號寶翠花園利明閣 2 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N.º do registo: 30815 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金碧物業發展有限公司
葡文 português : FOMENTO PREDIAL KAM PEK , LIMITADA
英文 inglês : KAM PEK PROPERTY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 30816 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慶輝集團(控股)有限公司
葡文 português : HENGFAL GRUPO (GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES), LIMITADA
英文 inglês : HENGFAL GROUP (HOLDING) LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街 4 5 至 4 9 號聯興針織廠
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30817 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L S 食品供應(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE FORNECEDORA DE GÉNEROS ALIMENTÍCIOS LS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : LS FOOD SUPPLY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸填海區 N 1 6 號地段宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30818 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲燈光工程有限公司
葡文 português : LITE ILUMINAÇÃO ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : LITE LIGHTING ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路大馬路 2 1 4 號裕華大廈 1 4 座地下 E 舖 Avenida 1.º de Maio, n.º 214, Edifício U Wa, Bloco 14, r/c, Loja E, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30819 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧美推廣有限公司
 葡文 português : S.I. PROMOÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : S.I. PROMOTIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 -- 2 2 5 號南光大廈 9 樓 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 223-225, Edifício Nam Kwong, 9° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創機諮詢(澳門)有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA OFFICEGENERAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : OFFICEGENERAL (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 9 樓 L—P 座 Rua de Foshan, n° 51, Edifício Centro Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30821 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 宜安(澳門)軟件有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROGRAMAS INFORMÁTICOS OFFICEWYZE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : OFFICEWYZE (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門佛山街 5 1 號新建業商業中心 1 9 樓 L—P 座 Rua de Foshan, n° 51, Edifício Centro Comercial San Kin Yip, 19° andar L-P, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30822 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恒聖實業地產有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環中街寰宇天下第 3 座 2 5 樓 E
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30823 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 御鋒(建築材料)有限公司
 法人住所 sede : 澳門台山菜園涌北街 4 7 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30824 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞網系統(澳門)有限公司
 葡文 português : IASIA SISTEMAS ONLINE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : IASIA ONLINE SYSTEMS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門洗星海大馬路 1 0 5 號珠江大廈 1 9 樓 Avenida Xian Xing Hai, n° 105, Edifício Zhu Kuan, 19° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30825 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 喜喜投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CHEERZ LIMITADA

英文 inglês : CHEERZ INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 7 5 號至 1 7 9 號建業工業大廈 9 樓 A B 座 Avenida de Venceslau de Moraes, n.ºs 175-179, Edifício Industrial Kin Yip, 9.º andar AB, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅倫斯企業諮詢(亞太)一人有限公司
葡文 português : LAWRENCE AVENUE INFORMAÇÃO DA EMPRESA (ASIA PACIFICO) SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : LAWRENCE AVENUE ENTERPRISES (ASIA PACIFIC) LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場大馬路民安新邨第 3 座 8 樓 A C 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30827 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅氏環衛服務(澳門)有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE HIGIENE AMBIENTAL LAW'S (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LAW'S ENVIRONMENTAL HYGENIC SERVICES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 2 8 號保寧閣 1 2 樓 B 座 Avenida do Ouvidor Arriaga, n.º 28, Edifício Pou Leng Kok, 12.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30828 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門酒店網有限公司
葡文 português : COMPANHIA MACAU HOTEL DE WEB LIMITADA
英文 inglês : MACAO HOTEL WEB COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街金融中心 8 樓 I、J 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30829 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉莉傳達顧問有限公司
葡文 português : CONSULTOR DE COMUNICAÇÃO DE KA LEE LIMITADA
英文 inglês : KA LEE COMMUNICATION CONSULTANCY LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 5 樓 J 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30830 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 愛麗斯專業纖體美容有限公司
葡文 português : SALÃO DE BELEZA BEAUTY LEGEND LDA.
英文 inglês : BEAUTY LEGEND SALAO LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 1 8 號花城利厚地下 G 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30831 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雄才工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS HUNG CHOI LDA.

英文 inglês : HUNG CHOI ENGINEERING COMPANY, LTD.
法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街 6 4 號輝星大廈地下 E 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30832 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀛有限公司
葡文 português : LUXE LDA.
英文 inglês : LUXE LTD.
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 5 9 號 2 5 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30833 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬邦工作室有限公司
葡文 português : OFICINA BACKSTAGE LDA.
英文 inglês : BACKSTAGE WORKSHOP LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲里 6 2 號青洲工業大廈 5 樓 (B)
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30834 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 巴塞爾鐘表珠寶有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE RELOGIOS E JOIAS BASEL LDA.
英文 inglês : BASEL WATCHES & JEWELLERY CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 1 6 — 3 6 2 號南岸花園地下 Y 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30835 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新聚賢機電裝飾照明工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO ELECTROMECÂNICA E ILUMINAÇÃO SAN CHOI IN
LIMITADA
英文 inglês : SUN CHOI IN E & M DECORATION LIGHTING ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門廈門街 1 8 G 南方大廈第 2 座 8 樓 L
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30836 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門頌泉園林藝術有限公司
法人住所 sede : 澳門光復街 1 1 號興勝大廈 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30837 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盛煌國際 (澳門) 有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 1 1 1 號利豐大廈 3 8 樓 Q 座
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N° do registo: 30838 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中英（澳門）建築材料有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO CHUNG YING (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CHUNG YING (MACAU) BUILDING MATERIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30839 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幻意國際娛樂有限公司
葡文 português : ILLUSION CONCEPT ENTRETENIMENTO INTERNACIONAL LDA.
英文 inglês : ILLUSION CONCEPT INTERNATIONAL ENTERTAINMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈4樓H座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30840 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 添旺貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路新城市花園15座鴻圖閣15樓F室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30841 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 緯明泳池工程有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街73號花城利盛大廈26樓W座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30842 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 菲馬仕（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FILMAX (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FILMAX (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓街3—7號A座森福閣地下
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 30843 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鍵凱集團有限公司
葡文 português : L'EMPEREUR GRUPO LIMITADA
英文 inglês : L'EMPEREUR GROUP CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門羅沙達街3A號百成大廈地下
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 30844 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思雅皇（澳門）有限公司
葡文 português : CR SOBERANO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CR SOVEREIGN (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔成都街濠景花園第23座37樓H室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30845 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意力 (澳門) 有限公司
葡文 português : ELINK (MACAU) LDA.
英文 inglês : ELINK (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石街廣華新邨第 2 座 2 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30846 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬通國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INTERNACIONAL MILESTONE, LIMITADA
英文 inglês : MILESTONE INTERNATIONAL CO. LTD.
法人住所 sede : Travessa de S. Domingos, n° 14-C, Pou Pou On, r/c BB, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30847 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 浩能清潔物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE SERVIÇOS DE LIMPEZA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE SMARTPOWER LIMITADA
英文 inglês : SMARTPOWER CLEAN SERVICES AND PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔巴波沙總督街 7 6 號錦繡閣 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30848 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新鈦速二手汽車有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE USADO AUTOMOVEL NOVO TIR SPEED LIMITADA
英文 inglês : NEW TIR SPEED USED AUTO COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬交石街 6 3 號東華新邨第 4 座地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30849 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 活力環保管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PROTECÇÃO DE AMBIENTE ENERGIZED LIMITADA
英文 inglês : ENERGIZED ENVIRONMENTAL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔柯維納馬路 8 4 — 8 8 號匯景花園第 1 座地下 A 0 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30850 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏域物流有限公司
葡文 português : LOGÍSTICOS WN LIMITADA
英文 inglês : LOGISTICS WN LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30851 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門奧靈科技藥業有限公司

葡文 português : INDÚSTRIA DE TÉCNICAS MEDICINAIS OU LENG MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAO SPIRIT SCIENCE AND TECHNOLOGY PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座
資本 capital : MOP\$600.000,00
登記編號 N.º do registo: 30852 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和鴻貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 7 2 號帝庭軒地下 F 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30853 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P S I 顧問有限公司
葡文 português : PSI CONSULTORIA LIMITADA
英文 inglês : PSI CONSULTANT LIMITED
法人住所 sede : 澳門圓台街 7 5 號中紡工業大廈第 1 期 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30854 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 八福甜美屋有限公司
法人住所 sede : 澳門羅白沙街 3 8 號昌明花園第 2 期明星閣地下 C
資本 capital : MOP\$140.000,00
登記編號 N.º do registo: 30855 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門一站式人力資源有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE MACAU ONE STOP RECURSO HUMANO LIMITADA
英文 inglês : MACAO ONE STOP HUMAN RESOURCE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 3 0 — C 號萬利樓 2 樓 H
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 30856 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 彩思廣告有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE PUBLICIDADE IDEIAS A CORES, LIMITADA
英文 inglês : COLOR IDEA ADVERTISING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大三巴巷 1 號地下 B — C 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30857 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : G · H O U S E 一投資股份有限公司
葡文 português : G. HOUSE - INVESTIMENTOS, S.A.
英文 inglês : G. HOUSE - INVESTMENTS, LTD.
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 13.º andar, Sala 1308, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 30858 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韓屋韓國料理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COZINHA COREANA CASA COREANA LIMITADA
英文 inglês : KOREAN HOUSE KOREAN CUISINE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 1 4 號泉澧花園 1 3 樓 A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30859 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : TRIUMVIRATUM, LIMITADA
法人住所 sede : Calçada da Igreja de S. Lázaro, n° 8, Albergue da Santa Casa da Misericórdia, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30860 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鏗利金屬制品(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE METAIS UNITED (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : UNITED METALS (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新馬路 3 9 號 1 3 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30861 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門 M · T · C · 地產投資一人有限公司
葡文 português : MACAU M.T.C. FOMENTO PREDIAL E INVESTIMENTO - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : MACAU M.T.C. PROPERTY & INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 7 5 號曼克頓大廈第 2 座 1 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30862 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新佳怡貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 3 2 號美景花園 7 座 8 樓 A C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30863 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪新國際貿易一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO TEK SAN INTERNACIONAL SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : 澳門水坑尾街銀輝大廈 2 座 8 樓 H
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N° do registo: 30864 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 壹咖啡有限公司
葡文 português : BINGO CAFÉ, LDA.
法人住所 sede : 澳門沙欄仔街 3 9 號海威大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30865 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯興工程材料有限公司
葡文 português : LUEN HING ENGENHARIA MATÉRIA, LDA.
英文 inglês : LUEN HING ENGINEERING MATERIAL LTD.
法人住所 sede : 澳門沙欄仔街39號海威大廈1樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30866 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 科達行工程測量有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA TOPOGRÁFICA FO TAT HONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門荷蘭園大馬路82E號德群大廈地下F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30867 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 網訊科技有限公司
葡文 português : ITN TECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : ITN TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋街15號友聯大廈C—D地舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30868 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創傲製作貿易有限公司
葡文 português : GENERATE PRODUÇÃO E COMERCIO LDA.
英文 inglês : GENERATE PRODUCTION AND TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門高地烏街1號美城大廈2G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30869 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏承(孝記)工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA WELLFRED (HAW KEE) LIMITADA
英文 inglês : WELLFRED (HAW KEE) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30870 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國鯉通有限公司
葡文 português : CHINA VANG TONG COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : CHINA VANG TONG COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Nam Keng, Bloco 4, Edifício Hou Teng Tou Wui - Iao Hou Hin, 15.º andar D, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30871 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭華進出口貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO XU-HUA LDA.

英文 inglês : XU-HUA IMPORT AND EXPORT TRADE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門花王堂街7 B號長運大廈D座4樓E
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30872 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華天龍集團有限公司
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 1—1 8 7號光輝集團商業中心9樓A座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 30873 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港星煙火製作(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUÇÕES DE PIROTECNIA PYROMAGIC (MACAU) LDA.
英文 inglês : PYROMAGIC PRODUCTIONS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門告利雅施利華街8 8號藝瑩閣2樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30874 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 構思設計集團有限公司
葡文 português : CONCEPT DESENHO GRUPO LDA.
英文 inglês : CONCEPT DESIGN GROUP LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場1 8 0號東南亞商業中心6樓L室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30875 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶康藥業(澳門)有限公司
葡文 português : INDUSTRIA MEDICA BOCOM (MACAU) COMPANHIA LDA.
英文 inglês : BOCOM PHARMACEUTICAL (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 6 3號中土大廈1 9樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30876 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 橙洋工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA HEI YEUNG LIMITADA
英文 inglês : HEI YEUNG ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門羅德禮將軍街1 5號A地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30877 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍的環保國際有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路3 0 7—3 0 9號境豐豪庭寶豐閣5樓A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30878 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 麗明投資置業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL LAI MENG, LDA.
英文 inglês : LAI MENG INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街175號中華總商會大廈14樓G—K座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30879 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳邦藥廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE PRODUTOS FARMACÊUTICOS MACAU-UNIÃO, LIMITADA
英文 inglês : MACAU-UNION PHARMACEUTICAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街3至3號A永豐工業大廈1樓B座 Rua Cinco Bairro da Areia Preta, n.ºs 3-3A, Edifício Industrial Veng Fong, 1.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$400.000,00
登記編號 N.º do registo: 30880 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華揚有限公司
葡文 português : WA IEONG, LIMITADA
英文 inglês : WA IEONG, LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸栢林街82號大豐廣場地下I座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30881 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅盈餐飲有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE RESTAURANTE MERIT GAIN LIMITADA
英文 inglês : MERIT GAIN RESTAURANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓P—V室 Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 2.º andar, P-V, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30882 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同喜集團有限公司
葡文 português : GRUPO TONGXI, LIMITADA
英文 inglês : TONGXI GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場238至286號建興龍廣場18樓L及M座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30883 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中帕假期(澳門)國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FÉRIAS INTERNACIONAL ZHONGPA, LIMITADA
英文 inglês : ZHONGPA VACATION (MACAO) INT'L LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東方興業物業管理有限公司

葡文 português : GESTÃO DE PROPRIEDADES DONG FANG XING YE, LIMITADA
英文 inglês : DONG FANG XING YE PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 1 樓 A 至 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30886 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇風網絡廣告設計有限公司
法人住所 sede : 澳門白鴿巢麗濠花園 2 期 A B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30887 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 輝煌貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環永安街 3 7 號泉碧花園 A A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30888 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中大建築工程一人有限公司
葡文 português : CHONG TAI DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : CHONG TAI ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 1 3 樓 S 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30889 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新元素集團有限公司
葡文 português : NOVO ELEMENTO GRUPO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : THE NEW ELEMENT GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門營地大街 3 9 號澳中商業中心地舖 9 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30890 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 長煦信息技術諮詢有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA TÉCNICA DE INFORMAÇÃO IGM, LIMITADA
英文 inglês : IGM SERVICES LTD.
法人住所 sede : Rua Dois do Bairro da Areia Preta, n° 51, r/c, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30891 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : K P F 一國際顧問服務一人有限公司
葡文 português : KPF - SERVIÇOS DE CONSULTADORIA INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KPF - INTERNATIONAL CONSULTANCY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 265, Edifício Kam Lai Kok, 3° andar A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30892 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 木迪顧問工程（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTOR E ENGENHARIA WOODY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : WOODY CONSULTING & CONTRACTING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30893 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門優質促進（澳門）一人有限公司
葡文 português : PREMIUM INCENTIVOS (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : PREMIUM INCENTIVES (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 13/F - B33, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30894 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : CHINALINK — 商業顧問有限公司
葡文 português : CHINALINK - CONSULTADORIA DE NEGÓCIOS LDA.
英文 inglês : CHINALINK - BUSINESS CONSULTANCY CO. LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 265, Edifício Kam Lai Kok, 3.º andar, A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30895 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳卓一會議服務（澳門）有限公司
葡文 português : OFF SITE CONEXÕES - CONFERÊNCIAS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : OFF SITE CONNECTIONS - EVENTS (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 13.º andar B27, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30896 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮泰青木工程（澳門）有限公司
葡文 português : W & G ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : W & G ENGINEERING (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門渡船街121號雅佳大廈地下A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30897 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瀛通貿易一人有限公司
法人住所 sede : 澳門和樂坊二街34號宏昌大廈地下U
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30898 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新富鋁質幕牆工程有限公司
葡文 português : SAN FU ENGENHARIA DE ALUMINIO CORTINA MURO LIMITADA
英文 inglês : SAN FU ALUMINIUM CURTAIN WALL ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街11號B地下

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30899 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三藩市飲食管理有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 3 4 號 A—B 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30900 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 箱型服務有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 3 4 號 A—B 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30901 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 全力飲食管理有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 3 4 號 A—B 地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30902 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世紀中聯地產代理有限公司
葡文 português : AGENCIA DE PROPRIEDADE SECULO MACAU CHUNG LUEN LDA.
英文 inglês : CENTURY MACAU CHUNG LUEN PROPERTY AGENCY LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸馬濟時大馬路南岸花園 3 1 6 號 X 地舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30903 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新悅投資有限公司
葡文 português : NOVO SUCESSO INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : NEW SUCCESS INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢第八街 2 5 號康和廣場地下 S 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利昌裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA LEI CHEONG LIMITADA
英文 inglês : LEI CHEONG DECORATION & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門如意廣場 3 3 號金景花園地下 G 舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30905 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 力信檢測(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ANÁLISE NATION, LIMITADA
英文 inglês : NATION TECHNICAL SERVICE CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門林茂塘海邊大馬路運順新邨 E 座 2 6 樓 B Q

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30906 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富蘭富蘭澳門有限公司
葡文 português : FRANCFRANC (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : FRANCFRANC (MACAO) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯大馬路 3 2 3 號中國銀行大廈 2 6 樓 A Avenida Doutor Mario Soares, n.º 323, Edifício Banco da China, 26.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30907 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H T 國際投資貿易一人有限公司
葡文 português : COMÉRCIO E INVESTIMENTO INTERNACIONAL, H T SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : H T INTERNATIONAL INVESTMENT & TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 1 7 樓 H 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30908 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 森福利建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E CONSTRUÇÃO SEN FU LI LIMITADA
英文 inglês : SEN FU LI CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 6 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30909 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 恩頌有限公司
葡文 português : TERC LIMITADA
英文 inglês : TERC LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡德商業中心 7 樓 F 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30910 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利佳信有限公司
葡文 português : BEST INTRUST COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : BEST INTRUST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada de Nossa Senhora de Ká-Hó, s/n.º, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30911 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱信投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO HYSON, LIMITADA
英文 inglês : HYSON INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Estrada de Nossa Senhora de Ká-Hó, s/n.º, 2.º andar, Coloane, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 30912 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 易明有限公司
葡文 português : COMPANHIA VSL LIMITADA
英文 inglês : VSL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30913 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B C N S 有限公司
葡文 português : BCNS LIMITADA
英文 inglês : BCNS LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30914 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳美(澳門)電子有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ELECTRÓNICA AOME (MACAU) LDA.
英文 inglês : AOME (MACAU) ELECTRONIC PRODUCT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門高地烏街 5 3 號高地烏大廈 1 樓 1 - A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30915 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 理想貿易有限公司
葡文 português : OPTIMAL COMÉRCIO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : OPTIMAL COMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 2 4 3 號花園臺景暉閣 2 樓 H 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30916 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 創耀策劃澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ORGANIZAÇÃO LUMINOUS EMC MACAU LDA.
英文 inglês : LUMINOUS EMC MACAU LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30917 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 漢德(澳門)一人有限公司
葡文 português : HGL (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : HGL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A - 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 30918 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新恆信物業管理有限公司
葡文 português : SAN HANG SON ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LIMITADA

英文 inglês : SAN HANG SON PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門看台街305號翡翠廣場3樓E座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30919 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 卓嘉一人有限公司
葡文 português : CHEUK KA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : CHEUK KA CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路25號互助會大廈4字樓37室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30920 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尼斯工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NICE CITY LIMITADA
英文 inglês : NICE CITY ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30921 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安防工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA PROTECH LIMITADA
英文 inglês : PROTECH ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈3樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30922 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天賦有限公司
葡文 português : NATURA, LIMITADA
法人住所 sede : Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 39, Edifício Central Plaza, 13.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30923 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日本聯合食品(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ALIMENTOS UNIÃO JAPONESA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NIPPON UNITED FOODS (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, número 160-206, Tong Nam Ah Central Comercio, 7.º andar K, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 30924 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源思有限公司
葡文 português : TOP MIND LIMITADA
英文 inglês : TOP MIND LTD.
法人住所 sede : 澳門漁翁街388號南豐工業大廈第1期地下A舖 Rua dos Pescadores, n.º 388, Edifício Industrial Nam Fung, Bloco I, r/c, Loja A, em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 神州福有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路鴻發花園第 3 座 4 / B
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 30926 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 旭暉裝飾工程有限公司
葡文 português : IOK FAI COMPANHIA DE OBRAS DE DECORAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : IOK FAI DECORATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔菜園路 6 1 5 號泉鴻花園亮園 1 3 樓 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30927 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A & P 地產投資有限公司
葡文 português : A & P PROPRIEDADE INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : A & P PROPERTIES INVESTMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門工業街 1 號龍園雲龍閣 1 4 樓 A D 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30928 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華仕電梯工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 3 號恒昌大廈 7 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華城建設工程(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街廣發商業中心 1 2 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30930 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 楊孜設計集團有限公司
葡文 português : YANGZI GRUPO DE DESIGN LIMITADA
英文 inglês : YANGZI DESIGN GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 4 9 9 號保利達花園 3 座地下 A E 鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30931 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 競成貿易有限公司
葡文 português : K-SENG COMERCIO LDA.
英文 inglês : K-SENG TRADING LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路 1 2 號錦繡商場 1 樓 (J A)

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30932 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 框眾廣告一人有限公司
法人住所 sede : 澳門龍嵩正街10號龍運大廈3樓C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30933 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣安生物科技有限公司
葡文 português : KONG ON BIOTECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : KONG ON BIOTECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43—53A號澳門廣場7樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30934 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 昶展貿易有限公司
葡文 português : CHANGER COMERCIO LDA.
英文 inglês : CHANGER TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街興華閣23樓F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30935 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 光大國際裝修工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO BRILHANTE INTERNACIONAL, LDA.
英文 inglês : BRILLIANT INTERNATIONAL DECORATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基海灣南街239號威翠花園A座2樓L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30936 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 行泰建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL XING TAI, LIMITADA
英文 inglês : XING TAI ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門牌新城市花園第8座昌勝閣2樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30937 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中航利達(澳門)航空旅遊有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE AVIAÇÃO, VIAGENS E TURISMO ZHONG HANG LI DA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ZHONG HANG LI DA (MACAU) AIRWAYS TRAVEL LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路47—53號澳門廣場10樓M座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 30938 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 中華珍寶顧問一人有限公司
 葡文 português : CONSULTADORIA DE TESOIRO CHINÊS SOCIEDADE UNIPessoAL, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路 2 5 4 C 號信濤灣地下 E 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30939 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : C L A D D I N G 澳門有限公司
 葡文 português : CLADDING (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CLADDING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Calçada de Sto. Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30940 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聯成空間設計顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN E CONSULTADORIA ULTERIOR LDA.
 英文 inglês : ULTERIOR PLANNING & CONSULTANTS LTD.
 法人住所 sede : 澳門高樓街 5 C 號文昌樓地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30941 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新力成工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA NOVO LIC SHING (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : NEW LIC SHING ENGINEERING (MACAO) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30942 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧雲食材一人有限公司
 葡文 português : OWEN'S BOA COMIDA SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
 英文 inglês : OWEN'S FINE FOOD LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A Avenida da Praia Grande, n° 367, Edifício Comercial Keng Ou, 16° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30943 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 1 9 9 1 信達置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO IMOBILIARIO 1991 - SUN STAR, LIMITADA
 英文 inglês : 1991 - SUN STAR LAND INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 1 4 號 2 樓 F
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30944 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 1 9 9 9 信達置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IMOBILIARIO 1999 - SUN STAR, LIMITADA
 英文 inglês : 1999 - SUN STAR LAND INVESTMENT LIMITED

法人住所 sede : 澳門高美士街1 4號2樓F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30945 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新迪奇裝飾工程(澳門)有限公司
葡文 português : NEW DICKY ENGENHARIA E DECORAÇÃO (MACAU) LDA.
英文 inglês : NEW DICKY DECORATION & ENGINEERING (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心1 1樓H室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30946 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新方盛裝飾工程有限公司
葡文 português : SAN FONG SENG ENGENHARIA E DECORAÇÃO LDA.
英文 inglês : SAN FONG SENG DECORATION & ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街1 2 6號怡德商業中心1 0樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : J Q有限公司
葡文 português : JQ LIMITADA
英文 inglês : JQ LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環中街環宇天下第1座3 3樓D座 Rua Central da Areia Preta, Edifício La Cite, Bloco 1, 33.º andar D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30948 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門福康醫療中心有限公司
葡文 português : CENTRO MÉDICO FOK HONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FOK HONG MEDICAL CENTER (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida de Venceslau de Moraes, n.º 171, Edifício Industrial Kek Seng, r/c K, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30949 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利榮達置業發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO DE IMOBILIARIO LVD LEVINDA, LIMITADA
英文 inglês : LVD LEVINDA REALTY DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門俾利喇街6號E 地下廣利大廈地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30950 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高圖設計工程(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESIGN E OBRAS GOTO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GOTO DESIGN & CONTRACTING (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街3 0號1樓

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30951 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迪勤國際滅蟲有限公司
葡文 português : DICKEN INTERNACIONAL ESPECIALIDADE DA EXTERMINAÇÃO INSECTOS LIMITADA
英文 inglês : DICKEN INTERNATIONAL PEST SPECIALISTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 5 5 號灣景樓 7 樓 F 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30952 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏風工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA WANG FUNG ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WANG FUNG ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30953 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿星商業音響工程有限公司
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 4 7 號 A 源發大廈地下 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30954 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新華新裝修工程有限公司
法人住所 sede : 澳門水坑尾銀輝大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30955 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新灣車行有限公司
法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 3 0 號明華大廈地下 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30956 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 幸洋一人有限公司
葡文 português : KOYO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KOYO LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 1 樓 1 1 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30957 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞福珠寶有限公司
葡文 português : JOALHARIA SOI FOK LIMITADA
英文 inglês : SOI FOK JEWELLERY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 7 4 7 — A 至 7 5 1 號中裕花園地下 C 座

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30958 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致豐建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO FREE FORM LDA.
英文 inglês : FREE FORM CONSTRUCTION CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 1 6 2 號幸福花園地下H室
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30959 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高江有限公司
葡文 português : GOCONS LIMITADA
英文 inglês : GOCONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門伯多祿局長街 2 號信達城 2 樓 A B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30960 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 春暉堂中西醫綜合醫療中心有限公司
法人住所 sede : 澳門下環街 5 2 — B 號順成大廈地下 B 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30961 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 乃村設計工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA PARA ENGENHARIA DE DESIGN NOMURA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : NOMURA DESIGN ENGINEERING COMPANY (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門士多紐拜斯大馬路 4 3 號地下 A B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30962 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍靈科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA E-SKY LIMITADA
英文 inglês : E-SKY TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 號 I 顯利商業中心 6 字樓 7 4 室 Rua de S. Domingos, n.º 16-I,
Edifício Centro Comercial Hin Lei, 6.º andar apartamento 74, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30963 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灝川科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA QUEST LIMITADA
英文 inglês : QUEST TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 至 2 8 號中福商業中心 3 樓 E 座 Avenida de Marciano Baptista,
n.ºs 26-28, Edifício Centro Comerical Chong Fok, 3.º andar E, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30964 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳磊工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA ALLY (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ALLY (MACAO) ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路無門牌廣福安花園第 4 座 4 樓 A E Avenida Leste do Hipódromo, s/n°, Edifício Jardim Kong Fok On, Bloco 4, 4° andar AE, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30965 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 滬澳科技石化設備工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA COMBUSTÍVEL E EQUIPAMENTO ENGENHARIA XANGAI-MACAU, LIMITADA
英文 inglês : SHANGHAI-MACAU TECHNOLOGY PETROLEUM CHEMICAL & EQUIPMENT ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 0 7—2 4 5 號南光大廈 1 1 字樓 Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n°s 207 a 245, Edifício Nam Kwong Building, 11° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30966 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 意馬控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS EMA LIMITADA
英文 inglês : EMA HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 9 號皇子商業中心 1 7 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30967 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F C I T (澳門)有限公司
葡文 português : FCIT (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : FCIT (MACAU), LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 181-187, Centro Comercial Brilhantismo, 21° andar K, em Macau
資本 capital : MOP\$1.030.000,00
登記編號 N° do registo: 30968 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智源國際貿易有限公司
葡文 português : ZHIYUAN INTERNACIONAL IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : ZHIYUAN INTERNATIONAL TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 1 6 6 號新世界花園地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 30969 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 晴朗商業及人力資源顧問有限公司
葡文 português : BLUE SKY CONSULTADORIA DE COMERCIAL E RECURSOS HUMANOS LIMITADA
英文 inglês : BLUE SKY COMMERCIAL AND HUMAN RESOURCES CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路台山平民大廈 A 座 7 樓 7 1 0 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30970 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華城房地產展銷中心有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 4 9 號地下 A 座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 30971 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球金業國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE UNIVERSE KAM YIP INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : UNIVERSE KAM YIP INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門牧場街 6 1 號新城市工業大廈 6 樓 L 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30972 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 隆成地產置業有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL LONG SENG, LIMITADA
英文 inglês : LONG SENG REAL ESTATE LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞利鴉架街 3 3 號信雅大廈地下 A Rua Manuel de Arriaga, n.º 33, Edifício Son Nga, rés-do-chão A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30973 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方磷國際貿易有限公司
葡文 português : FANG COMÉRCIO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : FANG CHEMICALS INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文華財務管理顧問有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA DE GESTÃO FINANCEIRA MV LIMITADA
英文 inglês : MV FINANCIAL MANAGEMENT CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯興物業管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADES LUN HENG, LIMITADA
英文 inglês : LUN HENG PROPERTY MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門筷子基南街 4 0 6 號綠楊花園利泰閣 7 樓 O 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30976 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 柏度地產有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PREDIAL PRIDO, LIMITADA
英文 inglês : PRIDO REAL ESTATE COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Avenida Ouvidor Arriaga, n° 105-D, rés-do-chão, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30977 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新嘉宏國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO NOVA KA WAN INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : NEW KA WAN INTERNATIONAL INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua de Xangai, n° 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 14° andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30978 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紅猴進出口貿易有限公司
葡文 português : RED MONKEY - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : RED MONKEY IMPORT & EXPORT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路759號5樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30979 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : U S M A R T 食品有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES USMART LDA.
英文 inglês : USMART LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸孫逸仙大馬路澳門漁人碼頭會議展覽購物中心地下13A-18E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30980 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : H E A D 建築及設計 (澳門) 有限公司
葡文 português : HEAD ARQUITECTURA E DESIGN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HEAD ARCHITECTURE AND DESIGN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 555, Edifício Landmark, 13°. , Sala 1309, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30981 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門博麗燈具有限公司
葡文 português : MACAU HOLOFOTE COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MACAU SPOT LIGHT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街126號怡德商業中心5樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30982 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S C H I F F 澳門一人有限公司
葡文 português : SCHIFF MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : SCHIFF MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção n°s 411-417, Edifício Dynasty Plaza, 12° andar C-D, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30983 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉華廣告有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ANÚNCIOS GALA, LIMITADA
英文 inglês : GALA ADVERTISING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路南灣商業中心1 2樓C座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30984 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門古銅日曬中心一人有限公司
葡文 português : MACAU TANNING CENTRO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : MACAU TANNING CENTER COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門鮑公馬路1 0至1 5號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30985 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 協茂管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTAO DE SINERTEC LDA.
英文 inglês : SYNERTEC MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門塔石街2 9號A雅翠大廈地下B舖
資本 capital : MOP\$26.600,00
登記編號 N.º do registo: 30986 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶圖設計有限公司
葡文 português : B & A DESIGN LDA.
英文 inglês : B & A DESIGN LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街美的大廈3樓A室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30987 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門獨秀集團有限公司
葡文 português : MACAU DUXIU GRUPO LIMITADA
英文 inglês : MACAU DUXIU GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第四街5 0號祐成工業大廈3樓A Rua Quatro do Bairro da Areia Preta, n.º 50, Edifício Industrial Iau Seng, 3.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30988 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 珠海衛華消防工程(澳門)有限公司
葡文 português : ZHUHAI WEIHUA - ENGENHARIA EM PREVENÇÃO CONTRA INCÊNDIO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ZHUHAI WEIHUA FIRE PREVENTION ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 1 9號時代商業中心1 2樓1 2 1 1室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30989 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思建設計工程有限公司
葡文 português : CKIN DESIGN E ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : CKIN DESIGN & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門區華利街 4 號 A 成利大廈地下 D 座 Rua de Jorge Álvares, n° 4A, Edifício Seng Lei, rés-do-chão, Loja D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 風順文化傳播有限公司
葡文 português : FUSIONSMEDIA COMUNICAÇÃO DE CULTURA LDA.
英文 inglês : FUSIONSMEDIA COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環慕拉士大馬路 2 0 1 — 2 0 7 號泉福工業大廈 6 樓 F 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 維立環球投資有限公司
葡文 português : VPM GLOBAL INVESTIMENTO LDA.
英文 inglês : VPM GLOBAL INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30992 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 盈亮眼鏡有限公司
葡文 português : OPTICO BRIGHT, LIMITADA
英文 inglês : BRIGHT OPTICAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門倫斯泰特大馬路 3 1 6 至 3 6 2 號獲多利大廈地下 A S 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30993 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鑫山實業投資有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓 Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 30994 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南方保安服務(澳門)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA SUL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SOUTHERN SECURITY SERVICES (MACAU) LTD
法人住所 sede : 澳門畢士達大馬路 2 6 號中福商業中心 3 樓 F 座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N° do registo: 30995 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 港信工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA KONG XIN LIMITADA
英文 inglês : KONG XIN ENGINEERING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓D座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30996 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 主教山1號有限公司
葡文 português : 1 PENHA HILL LIMITADA
英文 inglês : 1 PENHA HILL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街怡德商業中心7樓F座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 30997 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新匯力貿易發展有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙大馬路無門牌號新城市花園第12座A0舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30998 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 景信建築工程有限公司
葡文 português : JING XIN SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO CIVIL, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔徐日昇寅公園形地40號海灣花園地下Z舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30999 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 路易斯設計及裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESIGN DECORAÇÃO E ENGENHARIA LEWIS, LIMITADA
英文 inglês : LEWIS DESIGN AND DECORATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路第一國際商業中心22樓P2205室
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 31000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 俊越園藝工程有限公司
葡文 português : EXCEL ENGENHARIA DE JARDINAGEM LIMITADA
英文 inglês : EXCEL LANDSCAPING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場181-187光輝商業中心21/F
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31001 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍地球地產顧問有限公司
葡文 português : CONSULTORIA DE BENS IMOVEIS BLUE EARTH LIMITADA
英文 inglês : BLUE EARTH PROPERTY CONSULTANCY LIMITED
法人住所 sede : Rua Central da Areia Preta, Bloco 1, Edifício Wan Yu Tin Ha, 36.º andar, D, em Macau
資本 capital : MOP\$700.000,00
登記編號 N.º do registo: 31002 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富昌凍肉食品貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL CARNE GELADA E COMIDA FU CHEONG, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 1 0 1 號太平工業大廈 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 31003 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新銀海地產有限公司
葡文 português : SAN NGAN HOI FOMENTO PREDIAL, LIMITADA
英文 inglês : SAN NGAN HOI PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 4 樓 L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國耀企業投資有限公司
葡文 português : KOK YIU EMPRESA INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : KOK YIU ENTERPRISE INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 5 — B 號華偉大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31005 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 福星娛樂一人有限公司
葡文 português : LUCKY STAR ENTRETENIMENTO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : LUCKY STAR ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門栢林街 1 6 8 號星海豪庭第 3 座紅星閣 9 樓 K 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 31006 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞洲創造(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA K & C CREATION (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : K & C CREATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 — 3 4 1 號獲多利大廈 2 1 樓 J 1 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 31007 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信安世紀物業投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL CENTURY SON ON, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門黑沙環海邊馬路 2 3 5 號南澳花園第 1 座地下 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31008 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美麗在望(澳門)有限公司
葡文 português : BEAUTY IN HAND (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BEAUTY IN HAND (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 5 6 — A 號金湖大廈地下 D 舖

資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N.º do registo: 31009 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 思高電腦系統有限公司
葡文 português : ZIP - SISTEMAS DE COMPUTADORES, LIMITADA
英文 inglês : ZIP - COMPUTING SYSTEMS LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新村第一街29號南光數碼科技城地下B8—B9 Rua Um do Bairro Iao Hon,
n.º 29, Nam Guang Cyber City Limited, r/c, Lojas B8-B9, em Macau
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 31010 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 復旦健康國際(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : FUDAN SAÚDE INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FUDAN HEALTH INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場13樓1308室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 31011 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智盛旅遊有限公司
葡文 português : SMART (C & M) TURISMO LDA.
英文 inglês : SMART (C & M) TRAVEL LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心16樓G座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 31012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏亞(澳門)有限公司
葡文 português : ASIA ONE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ASIA ONE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路139—149號南益工業大廈10樓C及D座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 31013 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶利安保安系統有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE SISTEMAS DE SEGURANÇA POU LEI ON, LIMITADA
英文 inglês : POLYON SECURITY SYSTEM COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路33號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31014 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉裔國際有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路129號百達花園第1座21樓E
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 31015 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三和出入口有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO TRIMIX LIMITADA
英文 inglês : TRIMIX IMPORT & EXPORT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪鈕里景怡花園 5 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31016 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 發達企業一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路華城山莊華富閣 4 / A
資本 capital : MOP\$3.000.000,00
登記編號 N° do registo: 31017 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日盛地產投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL EAST, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街 1 5 5 號地下 A A
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 31018 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 瑞明建材有限公司
葡文 português : AUSPICE COMPANHIA DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 — 8 1 號永輝大廈 1 樓
資本 capital : MOP\$40.000,00
登記編號 N° do registo: 31019 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 業成電子及家電維修有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ARTIGOS ELECTRONICOS E REPARACAO YIP SHING LIMITADA
英文 inglês : YIP SHING ELECTRONIC & APPLIANCES REPAIR LIABILITY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門沙梨頭海邊街 6 9 號 D 地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 31020 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門萬友進出口貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣街 7 6 2 — 8 0 4 號中華廣場 1 4 樓 1 4 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31021 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A & W 出入口貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門柯傳善堂圍 7 號 A 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31022 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 煜富投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO IOK FU, LIMITADA
英文 inglês : IOK FU INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路600—E號第一國際商業中心19樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 31023 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豪怡經貿(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE COMÉRCIO H.Y., LIMITADA
英文 inglês : H.Y. TRADING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31024 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 欣谷貿易一人有限公司
葡文 português : XIN GU IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : XIN GU TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街244至246號澳門金融中心11樓B及C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31025 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三贏投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TRIPLO VENCEDOR LIMITADA
英文 inglês : TRIPLE WIN INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園路信達廣場第2座8樓L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31026 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 悅輝(澳門)工程有限公司
葡文 português : JOY FAITH (MACAU) ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : JOY FAITH (MACAU) ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31027 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅傑有限公司
葡文 português : SHUN KIT LIMITADA
英文 inglês : SHUN KIT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31028 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳東有限公司
葡文 português : MASTER EAST LIMITADA
英文 inglês : MASTER EAST LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街103號怡德商業中心19樓B室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31029 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I K O N 方案有限公司
葡文 português : IKON SOLUÇÕES LDA.
英文 inglês : IKON SOLUTIONS LTD.
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 265, Edifício Kam Lai Kok, 3° andar A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 31030 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : C M C (國際) 貿易工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL ENGENHARIA (INTERNACIONAL) CMC LIMITADA
英文 inglês : CMC TRADING ENGINEERING (INTERNATIONAL) LIMITED
法人住所 sede : 澳門惠愛街 3 8 號 1 樓愛暉工業大廈
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 31031 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍艇有限公司
葡文 português : COMPANHIA GUIGGI LDA.
英文 inglês : GUIGGI LTD.
法人住所 sede : 澳門中心街 2 6 8 號唯德花園第二座 2 7 樓 K 室
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 31032 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金鑾有限公司
葡文 português : ELO DOURADO LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN LOCK LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號 7 樓 Calçada de Sto. Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 31033 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 芊一人有限公司
葡文 português : CHINNIE SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
英文 inglês : CHINNIE LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路華寶花園第 1 座 1 8 樓 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31034 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷科 (澳門) 有限公司
葡文 português : ASIAPLUS (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ASIAPLUS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業中心第 1 期 3 樓 G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31035 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蘇豪一人有限公司
葡文 português : GIG ZONE SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : THE GIG ZONE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門白馬巷信達城2樓Y—Z舖
資本 capital : MOP\$26.800,00
登記編號 N.º do registo: 31036 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奧勝機電裝飾照明工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE OBRAS DE DECORAÇÃO ELECTROMECÂNICA E ILUMINAÇÃO O SING LIMITADA
英文 inglês : O SING E & M DECORATION LIGHTING ENGINEERING LTD.
法人住所 sede : 澳門廈門街18G南方大廈第2座8樓L
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 31037 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華美達國際酒店投資管理集團(中國)有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E GESTÃO HOTELEIRA WA MEI TAT INTERNACIONAL (CHINA) LDA.
英文 inglês : RAMADA HOTEL GROUP (CHINA) INVESTMENT MANAGEMENT CORPORATION, LIMITED
法人住所 sede : 澳門林茂海邊大馬路583號運順新邨E座AR地舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 31038 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富來得貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO FU LOI TAK, LIMITADA
英文 inglês : FU LOI TAK TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環第四街祐成工業大廈第1期3樓A座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 31039 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天翔科技一人有限公司
葡文 português : TOPSKY TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : TOPSKY TECHNOLOGY COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門看台街31—C號康和大廈第1座12樓D
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 31040 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 路易斯有限公司
葡文 português : LOWE S COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : LOWE S CORPORATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街174號廣發商業中心10樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31041 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金峰(澳門)國際貿易有限公司

葡文 português : JINFENG (MACAU) INTERNACIONAL COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : JINFENG (MACAO) INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31042 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : NOVA GENISIS 一人有限公司
 葡文 português : NOVA GENISIS, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : NOVA GENISIS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31043 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 文濤國際集團(澳門)工程有限公司
 葡文 português : GRUPO DE ENGENHARIA INTERNACIONAL MAN TOU (MACAU) LDA.
 英文 inglês : MAN TOU INTERNATION GROUP (MACAU) ENGINEERING CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔東北馬路海灣花園海濤閣 8 樓 T 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31044 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 六千藝國際拍賣(澳門)有限公司
 葡文 português : LOK CHIN NGAI LEILÃO INTERNACIONAL (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : LOK CHIN NGAI INTERNATIONAL AUCTION (MACAU), LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 9 0 0 號碧麗苑地下 Estrada Lou Lim Ieok, n° 900, Edifício Pek lai Un, rés-do-chão, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 31045 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬象策劃(澳門)有限公司
 葡文 português : MAJOR PLANEAR (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MAJOR - MOMENTS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31046 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 元架構軟件技術有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA DE SOFTWARE META-ARCHIT LIMITADA
 英文 inglês : META-ARCHIT SOFTWARE TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A - 3 0 1 號友邦廣場 2 0 樓
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 31047 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門奧浦電子科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ELECTRÓNICA OU POU MACAU LDA.
 英文 inglês : MACAU OU POU ELECTRONIC TECHNOLOGY LTD.

法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心 1 3 樓 S 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 31048 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利順捷有色金屬國際貿易有限公司
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE ARTIGOS METÁLICOS LEI SON CHIT INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : FASTRICH METALS WORLDWIDE TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 2 樓 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31049 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萬丈有限公司
葡文 português : MAGIC WAND LIMITADA
英文 inglês : MAGIC WAND COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 3 5 號光輝大廈 4 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31050 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生命樹養生保健一人有限公司
葡文 português : PRESERVAÇÃO DA SAÚDE ÁRVORE DA VIDA, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : TREE OF LIFE HEALTH CARE LIMITED
法人住所 sede : 澳門工匠街 2 1 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 31051 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 諾悠翹雅 (澳門) 有限公司
葡文 português : LORO PIANA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LORO PIANA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 555, Edifício Landmark, 23.º andar, Sala 2301-2302, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31052 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門 M P T 科技有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA MPT MACAU LDA.
英文 inglês : MACAO MPT TECHNOLOGY LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 D 室 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n.ºs 223-225, Edifício Nam Kwong, 8.º andar, D, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 31053 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良仕工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA COMPANION LIMITADA
英文 inglês : COMPANION ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路 9 7 — 9 9 號鴻運閣 1 3 樓 C 室

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31054 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 賀都有限公司
葡文 português : HO TOU LIMITADA
英文 inglês : HO TOU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31055 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 家賀有限公司
葡文 português : KA HO LIMITADA
英文 inglês : KA HO LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31056 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良橋有限公司
葡文 português : LEONG KIO LIMITADA
英文 inglês : LEONG KIO LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31057 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良都有限公司
葡文 português : LEONG TOU LIMITADA
英文 inglês : LEONG TOU LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31058 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 齊凱有限公司
葡文 português : CHAI HOI LIMITADA
英文 inglês : CHAI HOI LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 31059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 德國威特電梯有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ELEVADORES GERMAN WITTUR, LIMITADA
英文 inglês : GERMAN WITTUR ELEVATOR COMPANY, LIMITED
法人住所 sede : 澳門青草街 6 8 號 5 樓 A 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 31060 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方基投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO FANG JI, LIMITADA
英文 inglês : FANG JI INVESTMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$10.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 31061 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
中文 chinês : 多力康錶業有限公司
葡文 português : DLLK RELÓGIOS, LIMITADA
英文 inglês : DLLK WATCH LTD.
法人住所 sede : 澳門永寧廣場 1 8 5 號寶暉海景花園地下 K
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 20387 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安盈國際企業有限公司
葡文 português : ANCHORE INTERNACIONAL - EMPREENDIMENTOS LDA.
英文 inglês : ANCHORE INTERNATIONAL ENTERPRISES LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 2 4 — 2 4 6 號澳門金融中心 5 樓 I C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25151 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利高金融投資顧問 (澳門) 有限公司
葡文 português : YOUNG CHAMPION - CONSULTORIA DE FINANÇAS E INVESTIMENTOS (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : YOUNG CHAMPION INTERNATIONAL EXCHANGE (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 5 7 — 2 7 1 號金麗閣地下 D S 座 Avenida da Praia Grande, n.ºs 257-271, Edifício Kam Lai Kok, r/c DS, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15823 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: MOU I (OU MUN) KIN CHÔK IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO WU YI (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : WU YI (MACAU) CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Rua Pedro Coutinho, n.º 27, Edifício Kam Lun Kok, 6.º andar-F, Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 4371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門演藝經理人有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE ARTISTAS DE MACAU LDA.
英文 inglês : MACAU ARTIST MANAGEMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門白馬行信達城 3 樓 Q 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 29847 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: KÂM YI HÓI NGÓI LÔI YÂU IAO HAN CONG SI
 葡文 português : GOLDEN ROYAL OVERSEAS - AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO, LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN ROYAL OVERSEAS TRAVEL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n.ºs 244-246, Macau Finance Centre, 8.º andar, letra "E"
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13512 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智匯一人有限公司
 葡文 português : CHI HUI SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : CHI HUI COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門看台街 2 1 8 號信託花園銀成閣 1 5 / F
 資本 capital : MOP\$3.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29525 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時代機車維修中心有限公司
 葡文 português : CENTRO DE REPARAÇÃO MECÂNICO E AUTOMÓVEL SI TOI, LIMITADA
 英文 inglês : SI TOI VEHICLE AND MECHANIC REPAIR CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Padre António Roliz, n.º 35, Edifício Industrial Sze Toi, r/c A1, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 23820 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 長信投資發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO ZHANG XIN, LIMITADA
 英文 inglês : ZHANG XIN INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門科英布拉街 4 2 5 號百德大廈地下 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26218 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金鑽地產貿易發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門波爾圖街 4 7 1 號光輝花園 G F 樓 Y 室
 資本 capital : MOP\$38.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21396 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: SAN HANG TAT TEI CHAN MAO IEK IAO HAN KONG SI
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO PREDIAL SAN HANG TAT, LIMITADA
 英文 inglês : SAN HANG TAT PROPERTY & TRADING LIMITED
 法人住所 sede : Praça de Luís de Camões, n.ºs 6 e 8, edifício "Lai Hou", Bloco II, r/c, "X", em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N.º do registo: 8424 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和輝貿易(港澳)有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MIX (HONG KONG E MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MIX TRADING COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門關閘廣場新寶花園地下P舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25074 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天利機械五金行有限公司
葡文 português : LOJA DE MAQUINA FERRAGENS TIN LEI LIMITADA
法人住所 sede : 澳門巴素打爾古街2 1 5號地下
資本 capital : MOP\$618.000,00
登記編號 N.º do registo: 29457 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱力建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA HOI LEK, LIMITADA
英文 inglês : HOI LEK CONSTRUCTION & ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門海邊馬路(劏狗環)5 5號澄碧閣4樓C座
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 27553 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志龍(澳門)投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO ZHILONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : ZHILONG (MACAU) INVESTMENT AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路2 3 1號南方工業大廈第1期1 2樓D座
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 19591 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門萬瀛投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO E INVESTIMENTO MAN IENG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MAN IENG (MACAU) DEVELOPMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門爹美刁施拿地大馬路(內港P·2 2碼頭)3樓
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 17183 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天信投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO TIN SON, LIMITADA
英文 inglês : TIN SON INVESTMENT & DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸科英布拉街4 2 5號百德大廈地下B座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 22282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡寶物業代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE PROPRIEDADES YIPO LIMITADA
英文 inglês : YIPO REAL ESTATE AGENCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉格街9 7號南新花園第五座地下O座舖位 Rua Braga, n.º 97, Nam San Garden, Bloco V, loja O, r/c, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 22854 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門和諧影視文化有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路保怡中心 2 0 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26787 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門森森地板有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路保怡中心 2 0 E
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26789 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: KEI CHÊK IEONG HONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL MIRICAL, LIMITADA
英文 inglês : MIRICAL TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almirante Magalhães Correia, n° 41, Edifício Industrial Keck Seng, Fase 3, 4° andar S.T.Y.Z., em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 4277 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 勤達澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : MIDAS COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
英文 inglês : MIDAS MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 至 3 7 1 號京澳大廈 1 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 22661 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富大工程有限公司
葡文 português : FU TAI CONSTRUÇÃO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : FU TAI CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 1 0 7 號華寶花園第 4 座 7 樓 T 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 27450 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 各師各髮美容美髮有限公司
法人住所 sede : 澳門水手西街 1 B 號遠明大廈地下 D 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16748 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天昌船務有限公司
法人住所 sede : 澳門造繩巷 7 至 9 號信志大廈 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 14777 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 優悅地產代理顧問有限公司
 葡文 português : PRIME LAND - AGÊNCIA E CONSULTORIA IMOBILIÁRIA LIMITADA
 英文 inglês : PRIME LAND PROPERTY CONSULTANT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街224—246號澳門金融中心5樓IC室 Rua de Pequim, n.º
 224-246, Centro Financeiro de Macau, 5.º andar IC, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26065 (SO)

因完成清算而消滅 extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 真樂發國際(澳門離岸商業服務)有限公司(清算中)
 葡文 português : GFT INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA (EM LIQUIDACAO)
 英文 inglês : GFT INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心19樓U座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19140 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 英文 inglês : PFIZER CORPORATION HONG KONG LIMITED, MACAU BRANCH
 法人住所 sede : Avenida de Artur Tamagnini Barbosa, n.ºs 286-300, Edifício Industrial Tai Peng (2
 Fase), 5.º andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 30885 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門耀華節能玻璃門窗工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE ENGENHARIA POUPANÇA ENERGIA DE VIDRAÇARIA YAO HUA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : MACAO YAO HUA ENERGY SAVING GLASS & DORWIN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈14樓C座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22138 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鞋文化有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE CULTURA DE SAPATOS, LDA.
 英文 inglês : SHOES CULTURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門賣草地街31號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18813 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門不夜城傳媒投資集團有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DO GRUPO DE INVESTIMENTO DA MEDIA CIDADE MARAVILHOSA DE MACAU,
 LIMITADA
 英文 inglês : MACAO AMAZING CITY MEDIA INVESTMENT GROUP COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249—263中土大廈15樓O及P室
 資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 29945 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : I G T 亞洲有限公司
葡文 português : IGT ASIA, LDA.
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, China Civil Plaza, 11° A, L, M, N, O, P,
em Macau
資本 capital : MOP\$2.500.000,00
登記編號 N° do registo: 21262 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 捷成汽車國際貿易(澳門)有限公司
葡文 português : JEBSEN MOTORES INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : JEBSEN MOTORS INTERNATIONAL TRADE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 至 1 9 1 號澳門工業中心地下 B 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 20693 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿聯汽車用品服務中心有限公司
葡文 português : CENTRO DE SERVIÇOS E DE VENDA DE ACESSÓRIOS DE AUTOMÓVEIS JUN LUEN LIMITADA
英文 inglês : JUN LUEN MOTORS SERVICES CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 2 3 1 號鴻業大廈地下 I 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16447 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華略建築設計有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARQUITECTURA H L, LIMITADA
英文 inglês : H L ARCHITECTURAL DESIGN CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 28038 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華創建築工程有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 21394 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 致尚設計有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 室
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N° do registo: 24974 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華士高建築設計有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ARQUITECTURA VASCO, LIMITADA
英文 inglês : VASCO ARCHITECTURAL DESIGN CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 尙華投資發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO E DESENVOLVIMENTO SEONG WA, LIMITADA
英文 inglês : SEONG WA INVESTMENT & DEVELOPMENT LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26640 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華聯創基建築工程有限公司
葡文 português : AD & C ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : AD & C ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 室
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 17689 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 群豐石材裝飾工程（澳門）有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE MATERIAIS DE PEDRA E OBRAS DE DECORAÇÃO Q.F. (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : Q.F. STONE DECORATION ENGINEERING (MACAU) COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街東望洋大廈 1 1 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30151 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 九八設計有限公司
葡文 português : 98 DESIGN LDA.
英文 inglês : 98 DESIGN LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 17353 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門蓮花衛視傳媒有限公司
葡文 português : MACAU LOTUS TV MEDIA VIA SATÉLITE, LIMITADA
英文 inglês : MACAU LOTUS SATELLITE TV MEDIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 2 2 樓 A — V 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 15160 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新海岸國際集團有限公司
葡文 português : SAN HOI ON INTERNACIONAL GRUPO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SAN HOI ON INTERNATIONAL GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸上海街 9 2 號廣發商業中心 C 地舖
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22795 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 兆豪製衣廠有限公司
羅馬拼音 romanização: SIU HOU CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO NORTHWELL LIMITADA
英文 inglês : NORTHWELL GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 1 5 至 6 9 號福泰工業大廈 1 0 樓 A 座 1 2 樓 C 座 Avenida Leste do Hipódromo, n°s 15-69, Edifício Industrial Fok Tai, 10° andar A, 12° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 3000 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 灑乾洗有限公司
葡文 português : LAVANDARIA IMAGEM, LIMITADA
英文 inglês : IMAGES LAUNDRY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 1° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 2476 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: TAN WEI TAU CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : TENWAYS INVESTIMENTOS E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : TENWAYS INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 1° andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 6826 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 官也投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO CUNHA LIMITADA
英文 inglês : CUNHA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門義士若翰巴地士打街 1 號悅雅軒地下 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 24189 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 定安投資有限公司
葡文 português : ROSEIRA INVESTIMENTO LIMITADA
英文 inglês : ROSEIRA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街 1 號悅雅軒地下 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30068 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 亞美打投資有限公司
葡文 português : ALMEIDA INVESTIMENTO, LIMITADA
英文 inglês : ALMEIDA INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門路義士若翰巴地士打街 1 號悅雅軒地下 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26132 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金煒（澳門）有限公司
葡文 português : GOLDWIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GOLDWIN (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路福泰工業大廈 1 樓 B
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 26094 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: TIN CHAO TAU CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : TENJOYS - INVESTIMENTOS COMERCIAIS E IMOBILIÁRIOS, GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : TENJOYS INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 1.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 8329 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: TIN KUN TAU CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : TENGOOD - INVESTIMENTOS COMERCIAIS E IMOBILIÁRIOS, GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : TENGOOD INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 1.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 8331 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 特衛保安（澳門）服務有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE SEGURANÇA SPECIAL (MACAU), LDA.
英文 inglês : SPECIAL SECURITY SERVICE (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 5 9 — 2 0 7 號光輝集團商業中心 4 樓 T 座
資本 capital : MOP\$250.000,00
登記編號 N.º do registo: 29128 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蕭氏貿易有限公司
羅馬拼音 romanização: SIU SI MAO IEK IAO HAN CONG SI
葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL SIU'S, LIMITADA
英文 inglês : SIU'S TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 9 樓 D、E 座 Avenida da Praia Grande, n.º 693, Edifício Tai Wah, 9.º andar, D & E, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 5252 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 萃明香有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE E. ESSENTIALS LIMITADA
英文 inglês : E. ESSENTIALS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門般皇子大馬路 2 9 號華榕大廈 2 1 樓 C 座
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 20257 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康特爾國際（澳門離岸商業服務）有限公司
葡文 português : CONTEL INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : CONTEL INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 5 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 28529 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日昇製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO SUNRISE COMPANHIA, LIMITADA
英文 inglês : SUNRISE GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業中心第 3 期 1 3 樓 T
資本 capital : MOP\$510.000,00
登記編號 N° do registo: 2267 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利高企業（澳門）有限公司
葡文 português : YOUNG CHAMPION-EMPRESA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : YOUNG CHAMPION ENTERPRISES (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 7 樓 B 座 Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 7° andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 16241 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門拱北旅遊發展有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO KONG PAK MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MACAU GONBEI TOURISM & DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 2 4 4 - 2 4 6 號澳門金融中心 7 樓 K
資本 capital : MOP\$1.800.000,00
登記編號 N° do registo: 1757 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : A B L E 娛樂科技一人有限公司
葡文 português : TECNOLOGIAS DE DIVERSÕES ABLE , SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : ABLE ENTERTAINMENT TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 9 樓 9 0 6 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 24978 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新康信汽車有限公司
葡文 português : XIN KANG SHUN AUTOMÓVEIS LIMITADA
英文 inglês : XIN KANG SHUN MOTORS LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街 3 5 4 號南豐工業大廈 1 3 樓 H 座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N° do registo: 24452 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新富豪汽車有限公司
葡文 português : XIN FU HOU AUTOMÓVEIS LIMITADA
英文 inglês : XIN FU HOU MOTORS LIMITED
法人住所 sede : 澳門漁翁街354號南豐工業大廈13樓H座
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 24451 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藝信工程有限公司
葡文 português : NGAI SUN ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : NGAI SUN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門牧場街61號新城市工業大廈03樓K座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25759 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 正利工程有限公司
葡文 português : CHING LEE ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : CHING LEE ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門勞動節街216號廣福祥花園商場第2座地下A B鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27143 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明朝澳門離岸商業服務有限公司
葡文 português : MING COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : MING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE, LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 181 a 187, Centro Comercial Grupo
Brilhantismo, 3.º andar T, em Macau
資本 capital : MOP\$80.000,00
登記編號 N.º do registo: 20678 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L I Z A R D有限公司
葡文 português : LIZARD LIMITADA
英文 inglês : LIZARD LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心6樓V座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 同成建築工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA TONG SHING , LIMITADA
英文 inglês : TONG SHING CONSTRUCTION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔珍珠圍創福豪庭第2座2樓J室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28854 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智海貿易有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO C-OCEAN, LIMITADA
英文 inglês : C-OCEAN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 14880 (SO)

商業名稱 Firma
葡文 português : P.P.C. - PROJECTOS, PLANEAMENTO E CONSULTADORIA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
法人住所 sede : Rua 1° de Maio, n° 352, Edifício La Cité, Torre 4, 19° andar, moradia D, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 30172 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門永盟有限公司
葡文 português : MACAU YONG MENG LIMITADA
英文 inglês : MACAU YONG MENG LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 1 5 — 6 9 號福泰工業大廈 1 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 26960 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盈南有限公司
葡文 português : MACAU IENG NAM LIMITADA
英文 inglês : MACAU IENG NAM LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 1 5 — 6 9 號福泰工業大廈 1 1 樓 D 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 27156 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門寶嘉有限公司
葡文 português : DRAGAGES MACAU LIMITADA
英文 inglês : DRAGAGES MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n° 918, World Trade Centre, 13° andar B20, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 16975 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉福工程(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA BYME (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : BYME ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade n° 918, World Trade Centre 13° andar B24, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 24985 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 翱翔國際旅遊有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGENS PAIRO INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : HOVER INTERNATIONAL TRAVEL AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第 2 0 座新城市商業中心 1 樓 A E 座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00

登記編號 N.º do registo: 29904 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱沃琳有限公司
葡文 português : KEVOLINKS LIMITADA
英文 inglês : KEVOLINKS LIMITED
法人住所 sede : 澳門草堆街36號地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29056 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : S B I 澳門控股有限公司
葡文 português : SBI GESTÃO DE PARTICIPAÇÃO DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : SBI MACAU HOLDINGS LIMITED
法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, Compartmento 13, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 25521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 奇鼎國際有限公司
葡文 português : TRIDING INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : TRIDING INTERNATIONAL CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心14樓C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26622 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 苾榮產品投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO PRODUTOS ROYAL, LIMITADA
英文 inglês : ROYAL PRODUCTS INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳商業大廈18樓B座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 19670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國安管理顧問有限公司
葡文 português : KUOK ON CONSULTADORIA DE GESTÃO, LIMITADA
英文 inglês : KUOK ON MANAGEMENT CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門安仿西街33號海運大廈5樓O
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 15638 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智億工程(澳門)有限公司
葡文 português : G&E ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : G&E ENGINEERING (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街244—246號澳門金融中心9樓K室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 久創(澳門)工程設備有限公司
葡文 português : JCC EQUIPAMENTO DE ENGENHARIA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : JCC (MACAO) ENGINEERING EQUIPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26121 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 好運來娛樂投資有限公司
葡文 português : HOU WAN LOI - DIVERSÕES E INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : HOU WAN LOI ENTERTAINMENT AND INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 1 7 樓 1 7 0 5 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20184 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 祺龍貿易有限公司
葡文 português : AGENCIA COMERCIAL KEI LONG , LIMITADA
英文 inglês : KEI LONG TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路泉鴻花園福苑 1 4 樓 G 座
資本 capital : MOP\$98.000,00
登記編號 N° do registo: 22985 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 安迪遜音響燈光工程有限公司
羅馬拼音 romanização: ON TEC SON YAM HEONG TANG KONG KONG CHENG IAU HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE ARTIGOS ELÉCTRICOS ANDYSON LIMITADA
英文 inglês : ANDYSON COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美的路主教街 8 號 B 地下 A 舖 Rua do Bispo Medeiros, n° 8-B, r/c, Loja A, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 4386 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威通租賃服務有限公司
葡文 português : VALUE ALUGUER SERVIÇO LDA.
英文 inglês : VALUE RENTAL SERVICE LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 H 號第一國際商業中心地下 P 0 0 3 Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, n° 600H, Centro Comercial First Nacional, r/c-003, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 30139 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 億迅(香港)有限公司
葡文 português : ESOON (HONG KONG) LIMITADA
英文 inglês : ESOON (HONG KONG) LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 3 2 3 號中國銀行大廈 2 3 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 25733 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鴻發工程（澳門）一人有限公司
葡文 português : ENGENHARIA HUNG FAT SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : HUNG FAT ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝（集團）商業中心 1 2 樓N室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22840 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門愛普司投資諮詢有限公司
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳商業大廈 1 5 樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 雄運電器材料工程有限公司
葡文 português : MATERIAIS DE ARTIGOS ELECTRICOS E ENGENHARIA HONG VAN LIMITADA
英文 inglês : ELECTRICAL EQUIPMENT AND ENGINEERING HONG VAN LIMITED
法人住所 sede : 澳門科英布拉街 4 1 7 號百德大廈 1 座 7 樓 T
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23316 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 嘉禾製衣廠（澳門）有限公司
羅馬拼音 romanização: KÁ VÓ CHAI I CHONG (OU MUN) IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO KÁ VÓ (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : KAR WOR GARMENT FACTORY (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Almirante Lacerda, n.ºs 139 a 147, Edifício Industrial Nam Iek, 11.º andar A-B, 12.º andar A-D, em Macau
資本 capital : MOP\$1.200.000,00
登記編號 N.º do registo: 809 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華豐針織廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE MALHAS VA FONG, LIMITADA
英文 inglês : WAH FUNG KNITTING FACTORY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 6 A — 2 0 號通利工業大廈 9 樓 A 座
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 748 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: JIN FONG TAO CHI IAO HAN CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO JIN FONG, LIMITADA
英文 inglês : COMFORT INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 1.º andar A, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 4282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大福華投資有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO TAI FOK WAH, LIMITADA
 英文 inglês : TAI FOK WAH INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida Praia Grande, n° 665, Edifício
 Great Will, 1° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 4517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 明捷貨運投資有限公司
 葡文 português : HO/MENZIES INVESTIMENTOS E TRANSPORTES, LIMITADA
 英文 inglês : HO/MENZIES INVESTMENTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida Praia Grande, n° 665, Edifício
 Great Will, 1° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 10614 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雄才工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE OBRAS HUNG CHOI LDA.
 英文 inglês : HUNG CHOI ENGINEERING COMPANY, LTD.
 法人住所 sede : 澳門三巴仔橫街 6 4 號輝星大廈地下 E 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30832 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂透(澳門)有限公司
 葡文 português : LT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : LT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號置地廣場 1 2 樓 1 2 0 7 室
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 22346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南澳貨運物流有限公司
 葡文 português : NAM OU AGÊNCIA DO TRANSPORTES E SERVIÇOS LOGISTICOS LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 9 9 6 至 1 0 5 6 號美樂花園地下 G 舖及 H 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 29001 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳美機電工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTROMECHANICA OU MEI, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 9 9 6 至 1 0 5 6 號美樂花園地下 G 舖及 H 舖
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 29929 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠庭都會物業管理有限公司
 葡文 português : NOVA CITY ADMINISTRAÇÃO DE PROPRIEDADE LIMITADA
 英文 inglês : NOVA CITY PROPERTY MANAGEMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 2 1 樓 F—M 座

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24710 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 完美體態 (澳門) 有限公司
葡文 português : PERFECT SHAPE & SKIN (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PERFECT SHAPE & SKIN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門亞美打利庇廬大馬路 8 9 , 9 5 , 9 9 號南華商業大廈 5 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29581 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣州峻聯工程 (澳門) 有限公司
葡文 português : GUANGZHOU JUNLIAN ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GUANGZHOU JUNLIAN ENGINEERING (MACAO) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場東南亞商業中心 2 0 樓 E , G 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27242 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門盒有限公司
葡文 português : MACAU BOX LIMITADA
英文 inglês : MACAU BOX LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, Unidade , 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28150 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : B E R R I M A 顧問服務有限公司
葡文 português : CONSULTADORIA BERRIMA LIMITADA
英文 inglês : BERRIMA CONSULTING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, Unidade B, 9.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中友 (澳門) 展覽有限公司
葡文 português : HONEST EXPOSIÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : HONEST EXHIBITION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 1 1 至 9 1 號激成工業大廈第 3 期 7 樓 U 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28500 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華澳人力資源有限公司
葡文 português : WA O RECURSOS HUMANOS, LIMITADA
英文 inglês : WA O HUMAN RESOURCES COMPANY, LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 5 樓 A B
資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 22924 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銘源建築工程有限公司
葡文 português : EMPRESA DE ENGENHARIA DE CONSTRUÇÃO MENG YUN LDA.
英文 inglês : MENG YUN CONSTRUCTION ENGINEERING CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門勞動節大馬路 2 1 4 號裕華大廈第 7 座 A 舖地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 18684 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: CEC CHAU TIM CHIT PEI IAO HANG CONG SI
葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO HOTELEIRO CEC, LIMITADA
英文 inglês : CEC CATERING EQUIPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 路激成工業大廈 2 期 1 0 樓 J 座 Avenida de Venceslau de
Morais, n° 157, Industrial Kek Seng, Bl. 02, J10, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 8323 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華聯物業管理有限公司
葡文 português : ADMINISTRAÇÃO DE IMÓVEIS WA LUN COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔生央街 2 3 至 2 5 號萬利大廈地下 Rua de São João, n°s 23 a 25, Edifício
Man Lei, rés-do-chão, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 17056 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 汗企業一人有限公司
葡文 português : EMPRESA KHAN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : KHAN ENTERPRISES LIMITED
法人住所 sede : 澳門三層樓上街 4 — 8 C 威龍花園地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29724 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 普瑞瑪百特園藝 (澳門) 有限公司
葡文 português : PREMA BIRKDALE HORTICULTURA (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : PREMA BIRKDALE HORTICULTURE (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 1 0 樓 F 座 Alameda Dr. Carlos Assumpção, n°
180, South-East Asia Plaza, 10° andar F, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 28057 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳妙礦業有限公司
葡文 português : MYSTERY - INDÚSTRIA MINERAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MYSTERY MINING INDUSTRY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 H 座
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N° do registo: 26490 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳妙控股（澳門）有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES MYSTERY (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : MYSTERY HOLDINGS (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 H 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26938 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : R E T A C 亞洲有限公司
葡文 português : RETAC ÁSIA LIMITADA
英文 inglês : RETAC ASIA LIMITED
法人住所 sede : 澳門夜嘸街 1 8 號安業大廈地下 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28715 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰鋒電器（澳門）有限公司
葡文 português : ARTIGOS ELECTRICOS TAI FENG (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : TAI FENG (MACAU) ELECTRICS LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 1 — 1 8 3 號 2 樓 Avenida de Venceslau de Morais, n.ºs
181-183, 2.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 24420 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : P A R K 澳門有限公司
葡文 português : PARK MACAU LIMITADA
英文 inglês : PARK MACAU LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, Unidade B, 9.º andar, em
Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍永源貿易一人有限公司
葡文 português : WU YONGYUAN COMERCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : WU YONGYUAN TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 1 7 號富達花園地下 Y 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 伍玉華貿易一人有限公司
葡文 português : WU YUHUA COMERCIAL SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : WU YUHUA TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬濟時總督大馬路 3 1 7 號富達花園地下 Y 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26795 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 尤創創作有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CRIAÇÃO UNICORN LDA.
英文 inglês : UNICORN PRODUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 S / N E 裕華大廈第 1 4 座 R / C + S L E
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N° do registo: 29243 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永利電梯工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE WENG LEI - ENGENHARIA DE ELEVADORES, LIMITADA
英文 inglês : WENG LEI ELEVATOR ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 1 7 號江海花園地下 Z 座 Estrada Areia Preta, n° 17, Edifício Kong Hoi Fa Yuen, r/c-ZRC, em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 13012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門電子商務有限公司
葡文 português : MACAU E-BUSINESS LIMITADA
英文 inglês : MACAU E-BUSINESS LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路 4 3 - 5 3 A 號澳門廣場 7 樓 Avenida do Infante D. Henrique, n°s 43-53A, Edifício The Macau Square, 7° andar, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N° do registo: 28635 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 和富國際物業有限公司
葡文 português : RIQUEZA IMOBILIARIO INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : WEATH INTERNATIONAL PROPERTY LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街花城一利盛大廈地下 A I 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 27397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華威遠東(澳門離岸商業服務)有限公司
葡文 português : GLOBAL EXTREMO ORIENTE (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL FAR EAST (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 1 9 號時代商業中心 8 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 20084 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智龍顧問及工程有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 1 0 樓 J 座 Avenida de Venceslau de Morais, n° 157, Industrial Kek Seng, Bl. 02, J10, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 23884 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 展軒工程有限公司
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 5 7 號激成工業大廈第 2 期 1 0 樓 J 座 Avenida de Venceslau de Morais, n° 157, Industrial Kek Seng, Bl. 02, J10, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23947 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 能達（澳門）建築工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA NUN TAT (MACAU), LDA.
英文 inglês : NUN TAT (MACAU) CONSTRUCTION & ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街37G號美景花園（美麗閣）12樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25244 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永發明記工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街37G號美景花園（美麗閣）12樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新寶亞洲電腦服務有限公司
葡文 português : SHARP ÁSIA CONSULTORIA INFORMÁTICA, LIMITADA
英文 inglês : SHARP ASIA COMPUTER SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos Assumpção, n.ºs 335-341, Centro Hotline, 11.º andar T, em Macau
資本 capital : MOP\$20.000,00
登記編號 N.º do registo: 12878 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 榮基投資有限公司
葡文 português : WING KEI INVESTIMENTOS LIMITADA
英文 inglês : WING KEI INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路219-223號海天大廈地下AR/C G1R/C及GR/C
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 14864 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 香港構思設計顧問有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE DESENHO A DESIGN CONCEPT HONG KONG LIMITADA
英文 inglês : A DESIGN CONCEPT CONSULTING HONG KONG COMPANY LTD.
法人住所 sede : 澳門道咩啤利士里19B/C/D美好商場地下AU
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30625 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: SAN KEI IP (OU MUN) IAO HAN CONG SI
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO COMERCIAL E PREDIAL SAN KEI IP (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : SAN KEI IP (MACAU) REAL ESTATE AND TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門菜園新街93號建富新村第1座置富閣地下AA舖
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 7460 (SO)

商業名稱 Firma

羅馬拼音 romanização: SON LUNG KOK CHAI MAO IEK FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO SON LUNG , LIMITADA
 英文 inglês : SON LUNG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 7 樓
 資本 capital : MOP\$80.000,00
 登記編號 N° do registo: 6113 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: YUE XIN LONG (OU MUN) IAU HAN CONG SI
 葡文 português : YUE XIN LONG INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : YUE XIN LONG INVESTMENT (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 7 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 12659 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: KUOK CHAI TIN CH'I CH'ONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE BATERIAS N.E. NATIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : N.E. NATIONAL BATTERY FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 9 號中國法律大廈 1 7 樓
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 1458 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 定賢建築工程顧問有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE CONSTRUÇÃO D & Y LIMITADA
 英文 inglês : D & Y CONSTRUCTION CONSULTANTS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 4 9 號中土大廈 7 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24109 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華康通訊工程（澳門）有限公司
 葡文 português : HUACOMM TELECOMUNICAÇÕES E ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HUACOMM TELECOMMUNICATIONS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 2 3 號海怡花園第 2 座 1 8 樓 M
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21632 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 欣晴（澳門）有限公司
 葡文 português : ANFIELD-KAISER (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ANFIELD-KAISER (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門黑沙環第五街 3 號永豐工業大廈 5 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30668 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 協興建築置業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO IMOBILIÁRIO HIP HING, LIMITADA
 英文 inglês : HIP HING CONSTRUCTION COMPANY, LTD.

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 6 7 號大西洋銀行大廈 1 5 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 567,
Edifício Banco Nacional Ultramarino, 15.º andar, em Macau

資本 capital : MOP\$1.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 639 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 澳門攀達醫療設備有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE EQUIPAMENTO MÉDICO PANDA (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : PANDA MEDICAL EQUIPMENT (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督市東街 1 2 號 2 樓 Rua Leste Mercado Almirante Lacerda, n.º 12, 2.º andar,
em Macau

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 14395 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 慎昌 (澳門) 有限公司

葡文 português : COMPANHIA SIMS (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : SIMS TRADING (MACAU) COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 9 3 號大華大廈 1 2 樓 A—D 座 Avenida da Praia Grande, n.º 693,
Edifício Tai Wah, 12.º andar A-D, em Macau

資本 capital : MOP\$500.000,00

登記編號 N.º do registo: 16947 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何美芝國際投資控股一人有限公司

葡文 português : CHARMAINE INTERNACIONAL INVESTIMENTOS E GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIEDADE
UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : CHARMAINE HOLDINGS INTERNATIONAL LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício
Great Will, 1.º andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 25011 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何芝芝工作室有限公司

葡文 português : ATELIER CHARMAINE HO, LIMITADA

英文 inglês : CHARMAINE HO LIMITED

法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 1 樓 A Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício
Great Will, 1.º andar A, em Macau

資本 capital : MOP\$30.000,00

登記編號 N.º do registo: 25256 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 飛菱機電 (澳門) 工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE ELECTROMECÂNICA FEILING (MACAU), LIMITADA

英文 inglês : FEILING ELECTRICAL ENGINEERING (MACAU) CO., LTD.

法人住所 sede : 澳門菜園路 5 1 4 號美蓮大廈第 2 座 1 3 樓 D 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 30533 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 鴻生(澳門)建築工程有限公司
 葡文 português : HONG SANG (MACAU) - CONSTRUÇÃO CIVIL, LIMITADA
 英文 inglês : HONG SANG (MACAO) BUILDING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 2 1 A 號美景花園第 2 座 1 5 樓 H 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22689 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門國際學校有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE ESCOLA INTERNACIONAL DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : THE INTERNATIONAL SCHOOL OF MACAU, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔偉龍馬路澳門科技大學 K 座 Avenida Wai Long, Macau University of Science and Technology Block K, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 15342 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: FU TAK TAO CHI CHI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO E DE FOMENTO PREDIAL FU TAK, LIMITADA
 英文 inglês : FULL TICK ENTERPRISES INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞堅奴前地 1 4 號地下
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 4407 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 馬海(澳門)有限公司
 葡文 português : SPENCE ROBINSON (MACAU) LDA.
 英文 inglês : SPENCE ROBINSON (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 U 室
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 27966 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國聯通(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CHINA UNICOM (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINA UNICOM (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 1 2 樓 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 398, Edifício CNAC, 12° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 19675 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俏佳人美容中心一人有限公司
 葡文 português : BELINHA SALÃO DE BELEZA - SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : PRETTY WOMAN BEAUTY CENTRE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號—6 6 9 號志豪大廈地下 A 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19375 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 西敏旅行社有限公司

葡文 português : AGÊNCIA DE VIAGEM WESTMINSTER, LIMITADA
英文 inglês : WESTMINSTER TRAVEL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路369號京澳大廈17樓B座
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 29648 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 占記一人有限公司
葡文 português : CHIM K SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
法人住所 sede : 澳門風順堂街18號C成熙閣2期地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 23072 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大昌貿易行(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO DAH CHONG HONG (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : DAH CHONG HONG (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路323號中國銀行大廈24樓B·C座 Avenida Dr. Mário Soares, n.º 323, Edifício Banco da China, 24.º andar B e C, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 14547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 明有限公司
葡文 português : MING LIMITADA
英文 inglês : MING FABRICATING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路185—191號澳門工業中心11樓G座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28220 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: HOP HING OU MUN TEI TCHAN IAO HAN CONG SI
葡文 português : HOP HING MACAU (PROPRIÉDADES), LIMITADA
英文 inglês : HOP HING MACAU (PROPERTIES) LIMITED
法人住所 sede : Rua Almirante Costa Cabral, n.º 40, Edifício Lei Si, 4.º andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$10.000,00
登記編號 N.º do registo: 4583 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 日昇制作有限公司
葡文 português : MACAU SOL NASCENTE PRODUÇÃO LDA.
英文 inglês : MACAU SUN RISE PRODUCTION LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸倫斯泰特大馬路利景閣6樓M室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30443 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凱加食品(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE PRODUTOS ALIMENTARES KAISER (MACAU), LDA.
英文 inglês : KAISER FOODS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路26號中福商業中心12樓H

資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 26650 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 智升(動漫)玩具有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE BRINQUEDOS ZHI SHENG (ANIMAÇÃO) LIMITADA
英文 inglês : ZHI SHENG (ANIMATION) TOYS LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街2 4 4—2 4 6號澳門金融中心5樓L室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 29012 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 中國華西企業(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE EMPREENDIMENTO HUASHI DA CHINA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : CHINA HUASHI ENTERPRISES (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0 E號第一國際商業中心1 2樓0 5室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 22004 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 藍迅(澳門)有限公司
葡文 português : LAMSON (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LAMSON (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : Avenida Infante D. Henrique, n°s 43-53A, Edifício Macau Square, 11° andar C, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 22919 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 博通科技系統有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SISTEMA TECNOLOGIA PASS LIMITADA
英文 inglês : PASS TECHNOLOGY SYSTEM LIMITED
法人住所 sede : Estrada Nordeste de Taipa, n° 54, Hoi Seng Kok, 2° andar AN, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 16077 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : GOLD PHOENIX有限公司
葡文 português : GOLD PHOENIX (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GOLD PHOENIX (MACAO) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路3 6 7號京澳商業大廈1 6樓A座
資本 capital : MOP\$1.880.000,00
登記編號 N° do registo: 25670 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 慧潔清潔服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA WAI KIT, LIMITADA
英文 inglês : WAI KIT CLEANING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路4 3—5 3 A澳門廣場1 1樓M座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 26281 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿潔清潔服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE LIMPEZA CHUN KIT, LIMITADA
英文 inglês : CHUN KIT CLEANING SERVICES LIMITED
法人住所 sede : 澳門塘巷5號永宏閣地下C鋪
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26282 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 優衡投資有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IAO HANG, LIMITADA
英文 inglês : SUPER BALANCE INVESTMENT CO., LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場1504室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28478 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 八笑(澳門)有限公司
葡文 português : PÁT SIU (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : SMILE EIGHT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場1504室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29656 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 冠一人有限公司
葡文 português : KUN YAT SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : REAL ONE LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場1504室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28381 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 潤鏗貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO FULLSHINE LIMITADA
英文 inglês : FULLSHINE TRADING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔拉哥斯街19號雄昌花園第3座8樓S室 Rua Lagos, n.º 19, Edifício Hong Cheong, BL. 3, 8.º andar S, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26096 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門聯泰製衣有限公司
葡文 português : FABRICO DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO L&T MACAU LIMITADA
英文 inglês : L&T MACAO GARMENT MANUFACTURING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路52號—58號德祥大廈7字樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 19199 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集德安建築有限公司
葡文 português : JI DE AN - CONSTRUÇÃO CIVIL, LIMITADA
英文 inglês : JI DE AN - CONSTRUCTION ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.ºs 880-A a 908-A, Edifício Iao Yee, 3.º andar B, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27515 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 品悅餐飲管理有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE RESTAURAÇÃO E GERÊNCIA PIN YUE, LIMITADA
英文 inglês : PIN YUE FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 8 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28533 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 訊達高科技發展有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO HI-TECHNICK, LIMITADA
英文 inglês : HI-TECHNICK DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門路環九澳聖母馬路無門牌編號
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30059 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利源建築實業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO E DE COMERCIAL E INDUSTRIAL LEI UN, LIMITADA
英文 inglês : LEI UN CONSTRUCTION & INDUSTRIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 - 1 8 7 號光輝 (集團) 商業中心 1 0 樓 J - N 座 Alameda Dr.
Carlos D'Assumpção, n.ºs 181-187, Edifício Comercial Grupo Kwong Fai, 10.º andar,
letras "J a N", em Macau
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 13721 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金正泰有限公司
葡文 português : COMPANHIA B.S.B. LIMITADA
英文 inglês : B.S.B. COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 2 4 1 號德豐大廈 6 樓 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26803 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 志強清潔服務一人有限公司
葡文 português : CHI KEONG SERVIÇOS LIMPEZA SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : C & K CLEANING SERVICES CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 0 1 至 2 0 7 號泉福工業大廈 9 樓 E 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 16465 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 西班牙貿易有限公司
 羅馬拼音 romanização: SAI PAN NGA MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO ESPANHA, LIMITADA
 英文 inglês : ESPANHA TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街175號地下 Rua Nova À Guia, n.º 175, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 11869 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 登其爾纖體美容中心有限公司
 葡文 português : PERFECT CENTRO DE BELEZA LDA.
 英文 inglês : PERFECT BEAUTY SPA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街384至438號萬國華庭地下D舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 21967 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 數碼通流動通訊(澳門)股份有限公司
 葡文 português : SMARTONE - COMUNICAÇÕES MÓVEIS, S.A.
 英文 inglês : SMARTONE - MOBILE COMMUNICATIONS (MACAU), LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, s/n.º, Edifício Zhu Kuan, 12.º andar "A-F" e N, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 14228 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 升岡市場推廣澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : STARLIGHT MARKETING COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : STARLIGHT MARKETING MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場光輝(集團)商業中心19樓D座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 19893 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: HENG IO KWOK CHAI IAO HAN CONG SI
 葡文 português : SOCIEDADE DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HENG IO, LIMITADA
 英文 inglês : HENRY IMPORT AND EXPORT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路跨境工業區澳門園區A地段工業大樓6樓F、G、H座 Estrada Marginal da Ilha Verde, Parcela A da Zona de Macau do Parque Industrial Transfronteirico Zhuhai-Macau, Edifício
 資本 capital : MOP\$300.000,00
 登記編號 N.º do registo: 683 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 碧斯物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTOS IMOBILIÁRIOS BEST, LIMITADA
 英文 inglês : BEST REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Mário Soares, n.º 25, Edifício Montepio, 1.º andar, Compartimento 13 em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20805 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 華能機電工程有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA ELECTROMECÂNICA WA NANG, LIMITADA
英文 inglês : WELDON ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 2 6 號怡德商業中心 2 0 樓全層
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N° do registo: 29461 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 民信消防服務(澳門)有限公司
葡文 português : SERVIÇOS DE ANTI-FOGO MANSION (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : MANSION FIRE SERVICES (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士街 1 4 號富大工業大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 23518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 善美工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA PERFEITO CIDADE LIMITADA
英文 inglês : PERFECT CITY ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 6 7 號悅景峰 2 樓 B 座
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N° do registo: 22498 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 第一置業有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL ABLE FIRST LIMITADA
英文 inglês : ABLE FIRST PROPERTY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 7 4 7 D 號中裕大廈 1 座地下 E 室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 22202 (SO)

二零零八年六月十一日於商業及動產登記局——代局長 Isabel Fátima da Silva Nantes

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 11 de Junho de 2008.

A Conservadora, substituta, *Isabel Fátima da Silva Nantes*.

(是項刊登費用為 \$164,780.00)
(Custo desta publicação \$ 164 780,00)

身份證明局

公告

按二零零八年六月五日行政法務司司長批示及根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之十二月二十一日第87/89/M號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》之規定，本局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Anúncio

Faz-se público que, de harmonia com o despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 5 de Junho de 2008, e nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada

現以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考，以填補六月二十日第31/94/M號法令核准並經九月七日第39/98/M號法令修訂的身份證明局人員編制內以下空缺：

技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員四缺；

資訊助理技術員職程第一職階首席資訊助理技術員二缺。

上述開考通告已張貼於澳門南灣大馬路762-804號中華廣場一字樓本局行政暨財政處。報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年六月九日於身份證明局

局長 黎英杰

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontram abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 31/94/M, de 20 de Junho, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 39/98/M, de 7 de Setembro:

Quatro lugares na categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico; e

Dois lugares na categoria de técnico auxiliar de informática principal, 1.º escalão, da carreira de técnico auxiliar de informática.

Os avisos de abertura dos referidos concursos encontram-se afixados na Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Identificação, sita na Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 1.º andar, e o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 9 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Lai Ieng Kit*.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

民政總署

三十日告示

茲公佈，郭鳳艷申請其已故配偶盧燦基之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償。他為本署財務資訊部第六職階熟練工人，如有人士認為具權利領取該項補償，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向民政總署申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零八年六月九日於民政總署

管理委員會委員 關施敏

(是項刊登費用為 \$910.00)

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Kok, Fong Im requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge, Lou, Chan Kei, operário qualificado, 6.º escalão, dos Serviços Financeiros e Informáticos deste Instituto, devem todos os que se julgam com direito à percepção das mesmas compensações requerer a este Instituto, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação dos presentes éditos no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 9 de Junho de 2008.

A Administradora do Conselho de Administração, *Isabel Jorge*.

(Custo desta publicação \$910,00)

經濟局

公告

茲通知根據十二月二十一日第87/89/M號法令通過並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Es-

通則》的規定，現以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考，以填補經濟局人員編制翻譯員職程第一職階顧問翻譯二缺。

凡符合十二月二十一日第86/89/M號法令第十條第一款所規定的條件的經濟局人員編制之公務員，自本公告刊登在《澳門特別行政區公報》之緊接第一個辦公日起計十天內均可報考。

上述之開考通告可供查閱及張貼在南灣羅保博士街一至三號（國際銀行大廈）六樓經濟局行政暨財政處大堂。

二零零八年六月十二日於經濟局

代局長 蘇添平

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

tatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de dois lugares de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia.

Podem candidatar-se os funcionários do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

O aviso respeitante ao referido concurso encontra-se afixado e pode ser consultado, no átrio da Divisão Administrativa e Financeira da DSE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, 6.º andar, Edifício Banco Luso Internacional.

Direcção dos Serviços de Economia, aos 12 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Sou Tim Peng*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

財 政 局

通 告

第1/2008號公開招標

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之攝影物品。

遞交標書之期限及地點：

截至二零零八年七月三日下午五時三十分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳809室

開標之日期、時間及地點：

二零零八年七月四日下午四時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

遞交樣本之日期、時間及地點：

二零零八年八月八日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Avisos

Concurso Público n.º 1/2008

Objectivo:

Fornecimento de artigos de filmes aos Serviços da Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

Prazo e local de entrega das propostas:

Até às 17,30 horas do dia 3 de Julho de 2008.

Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de abertura do concurso:

16,00 horas do dia 4 de Julho de 2008.

Auditório da cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585

Data, hora e local de entrega das amostras:

10,00 horas do dia 8 de Agosto de 2008.

Auditório da cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

臨時保證金：

金額：澳門幣貳仟圓正

提交方式：銀行擔保或現金存款

——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式；

——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。

索取招標方案、承投規則及購買物品清單：

a) 辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室

上述文件的認證副本及載有清單資料的電腦磁碟的費用：
澳門幣伍拾圓正

b) 或透過本局互聯網免費下載（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

判給標準：

本公開招標每項物品的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。

a) 價格——45%

b) 所提供物品的質量——35%

c) 過往三年供應同類物品的質素——20%*

各項物品的供應期限不得超過七日（自申購日起計）。若出現同分的情況，則以供應期最短的優勝。

*倘投標人之前從未作出供應，則其c)項的得分與c)項最高的投標人的得分相同。

颱風：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

二零零八年六月十三日於財政局

局長 劉玉葉

（是項刊登費用為 \$3,324.00）

Caução provisória:

Valor: MOP 2 000.00.

Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro:

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo IV ao programa do concurso;

— O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Consulta do programa do concurso, do caderno de encargos e da relação dos artigos a adquirir:

a) Durante o horário normal de expediente, na Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças.

Preço das cópias autenticadas dos referidos documentos e respectivo suporte informático: MOP 50,00; ou por

b) Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na *Homepage* da DSF (website: <http://www.dsf.gov.mo>)

Crítérios da adjudicação:

A adjudicação de cada fornecimento neste concurso é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

a) Preço – 45%

b) Qualidade do produto a fornecer – 35%

c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 20%*

O prazo de fornecimento de cada produto, que nunca poderá ser superior a sete dias a contar da data de requisição, é critério de desempate em caso de igualdade no resultado da avaliação, sendo, para este efeito, melhor cotado o prazo mais curto de entrega.

* Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item.

Tempestade:

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa dos concursos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

（Custo desta publicação \$ 3 324,00）

第2/2008號公開招標

Concurso Público n.º 2/2008

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之食物。

遞交標書之期限及地點：

截至二零零八年七月四日下午五時三十分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳809室

開標之日期、時間及地點：

二零零八年七月七日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

遞交樣本之日期、時間及地點：

二零零八年八月十八日上午九時十五分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

臨時保證金：

金額：澳門幣壹萬伍仟圓正

提交方式：銀行擔保或現金存款

——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式；

——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。

索取招標方案、承投規則及購買物品清單：

a) 辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室

上述文件的認證副本及載有清單資料的電腦磁碟的費用：
澳門幣伍拾圓正

b) 或透過本局互聯網免費下載（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

判給標準：

本公開招標每項物品的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。

a) 價格——45%

b) 所提供物品的質量——35%

Objectivo:

Fornecimento de géneros alimentícios aos Serviços da Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

Prazo e local de entrega das propostas:

Até às 17,30 horas do dia 4 de Julho de 2008.

Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de abertura do concurso:

10,00 horas do dia 7 de Julho de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de entrega das amostras:

09,15 horas do dia 18 de Agosto de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Caução provisória:

Valor: MOP 15 000,00.

Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro:

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo IV ao programa do concurso;

— O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Consulta do programa do concurso, do caderno de encargos e da relação dos artigos a adquirir:

a) Durante o horário normal de expediente, na Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças.

Preço das cópias autenticadas dos referidos documentos e respectivo suporte informático: MOP 50,00; ou por

b) Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na *Homepage* da DSF (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>).

Critérios da adjudicação:

A adjudicação de cada fornecimento neste concurso é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

a) Preço – 45%

b) Qualidade do produto a fornecer – 35%

c) 過往三年供應同類物品的質素——20%*

各項物品的供應期限不得超過七日（自申購日起計）。若出現同分的情況，則以供應期最短的優勝。

*倘投標人之前從未作出供應，則其c)項的得分與c)項最高分的投標人的得分相同。

颱風：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

二零零八年六月十三日於財政局

局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$2,992.00)

第3/2008號公開招標

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之瓶裝飲用水。

遞交標書之期限及地點：

截至二零零八年七月七日下午五時三十分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳809室

開標之日期、時間及地點：

二零零八年七月八日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

遞交樣本之日期、時間及地點：

二零零八年九月五日下午二時四十五分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

臨時保證金：

金額：澳門幣壹萬圓正

提交方式：銀行擔保或現金存款

——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式；

c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 20% *

O prazo de fornecimento de cada produto, que nunca poderá ser superior a sete dias a contar da data de requisição, é critério de desempate em caso de igualdade no resultado da avaliação, sendo, para este efeito, melhor cotado o prazo mais curto de entrega.

* Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item.

Tempestade:

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa dos concursos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

(Custo desta publicação \$ 2 992,00)

Concurso Público n.º 3/2008

Objectivo:

Fornecimento de água engarrafada para beber aos Serviços de Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

Prazo e local de entrega das propostas:

Até às 17,30 horas do dia 7 de Julho de 2008.

Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de abertura do concurso:

10,00 horas do dia 8 de Julho de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de entrega das amostras:

14,45 horas do dia 5 de Setembro de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Caução provisória:

Valor: MOP 10 000,00.

Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro:

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo IV ao programa do concurso;

——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。

索取招標方案、承投規則及購買物品清單：

a) 辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室

上述文件的認證副本及載有清單資料的電腦磁碟的費用：
澳門幣伍拾圓正

b) 或透過本局互聯網免費下載（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

判給標準：

本公開招標每項物品的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。

- a) 價格——50%
- b) 質量認證書——15%
- c) 倉存及運送所供應物品的條件——20%
- d) 過往三年供應同類物品的質素——15%*

各項物品的供應期限不得超過七日（自申購日起計）。若出現同分的情況，則以供應期最短的優勝。

*倘投標人之前從未作出供應，則其d)項的得分與d)項最高分的投標人的得分相同。

颱風：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

二零零八年六月十三日於財政局

局長 劉玉葉

（是項刊登費用為 \$3,132.00）

第4/2008號公開招標

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之日常清潔用品。

— O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Consulta do programa do concurso, do caderno de encargos e da relação dos artigos a adquirir:

a) Durante o horário normal de expediente, na Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças.

Preço das cópias autenticadas dos referidos documentos e respectivo suporte informático: MOP 50,00; ou por

b) Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na *Homepage* da DSF (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>)

CrITÉRIOS da adjudicação:

A adjudicação de cada fornecimento neste concurso é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

- a) Preço – 50%
- b) Certificação de qualidade – 15%
- c) Condições de armazenagem e transporte do produto a fornecer – 20%
- d) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 15%*

O prazo de fornecimento de cada produto, que nunca poderá ser superior a sete dias, a contar da data de requisição, é critério de desempate em caso de igualdade no resultado da avaliação, sendo, para este efeito, melhor cotado o prazo mais curto de entrega.

* Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item.

Tempestade:

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa dos concursos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

(Custo desta publicação \$ 3 132,00)

Concurso Público n.º 4/2008

Objectivo:

Fornecimento de artigos de limpeza aos Serviços da Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

| | |
|---|--|
| 遞交標書之期限及地點： | <i>Prazo e local de entrega das propostas:</i> |
| 截至二零零八年七月八日下午五時三十分 | Até às 17,30 horas do dia 8 de Julho de 2008. |
| 南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳809室 | Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585. |
| 開標之日期、時間及地點： | <i>Data, hora e local de abertura do concurso:</i> |
| 二零零八年七月九日上午十時正 | 10,00 horas do dia 9 de Julho de 2008. |
| 南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳 | Auditório da cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585. |
| 遞交樣本之日期、時間及地點： | <i>Data, hora e local de entrega das amostras:</i> |
| 二零零八年八月二十五日上午十時正 | 10,00 horas do dia 25 de Agosto de 2008. |
| 南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳 | Auditório da cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585. |
| 臨時保證金： | <i>Caução provisória:</i> |
| 金額：澳門幣壹萬圓正 | Valor: MOP 10 000,00. |
| 提交方式：銀行擔保或現金存款 | Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro: |
| ——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式； | — A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo IV ao programa do concurso; |
| ——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。 | — O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau. |
| 索取招標方案、承投規則及購買物品清單： | <i>Consulta do programa do concurso, do caderno de encargos e da relação dos artigos a adquirir:</i> |
| a) 辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室 | a) Durante o horário normal de expediente, na Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças; |
| 上述文件的認證副本及載有清單資料的電腦磁碟的費用：澳門幣伍拾圓正 | Preço das cópias autenticadas dos referidos documentos e respectivo suporte informático: MOP 50,00; ou por |
| b) 或透過本局互聯網免費下載（網址： http://www.dsf.gov.mo ） | b) Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na <i>Homepage</i> da DSF (<i>website</i> : http://www.dsf.gov.mo). |
| 判給標準： | <i>CrITÉrios da adjudicação:</i> |
| 本公開招標每項物品的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。 | A adjudicação de cada fornecimento neste concurso é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens: |
| a) 價格——45% | a) Preço – 45% |
| b) 所提供物品的質量——35% | b) Qualidade do produto a fornecer – 35% |
| c) 過往三年供應同類物品的質素——20%* | c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 20% * |
| 各項物品的供應期限不得超過七日（自申購日起計）。若出現同分的情況，則以供應期最短的優勝。 | O prazo de fornecimento de cada produto, que nunca poderá ser superior a sete dias a contar da data de requisição, é critério de desempate em caso de igualdade no resultado da avaliação, sendo, para este efeito, melhor cotado o prazo mais curto de entrega. |
| *倘投標人之前從未作出供應，則其c) 項的得分與c) 項最高分的投標人的得分相同。 | * Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item. |

颱風：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

二零零八年六月十三日於財政局

局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$2,953.00)

第5/2008號公開招標

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之辦公室用品。

遞交標書之期限及地點：

截至二零零八年七月九日下午五時三十分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳809室

開標之日期、時間及地點：

二零零八年七月十日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

遞交樣本之日期、時間及地點：

二零零八年八月十一日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

臨時保證金：

金額：澳門幣壹萬伍仟圓正

提交方式：銀行擔保或現金存款

——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式；

——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。

索取招標方案、承投規則及購買物品清單：

a) 辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室

Tempestade:

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa dos concursos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

(Custo desta publicação \$ 2 953,00)

Concurso Público n.º 5/2008

Objectivo:

Fornecimento de artigos de escritório aos Serviços da Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

Prazo e local de entrega das propostas:

Até às 17,30 horas do dia 9 de Julho de 2008.

Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de abertura do concurso:

10,00 horas do dia 10 de Julho de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de entrega das amostras:

10,00 horas do dia 11 de Agosto de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Caução provisória:

Valor: MOP 15 000.00.

Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro:

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo IV ao programa do concurso;

— O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Consulta do programa do concurso, do caderno de encargos e da relação dos artigos a adquirir:

a) Durante o horário normal de expediente, na Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças.

上述文件的認證副本及載有清單資料的電腦磁碟的費用：
澳門幣伍拾圓正

b) 或透過本局互聯網免費下載（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

判給標準：

本公開招標每項物品的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。

- a) 價格——45%
- b) 所提供物品的質量——35%
- c) 過往三年供應同類物品的質素——20%*

各項物品的供應期限不得超過七日（自申購日起計）。若出現同分的情況，則以供應期最短的優勝。

*倘投標人之前從未作出供應，則其c)項的得分與c)項最高分的投標人的得分相同。

颱風：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

二零零八年六月十三日於財政局

局長 劉玉葉

（是項刊登費用為 \$3,229.00）

第6/2008號公開招標

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之燃料。

遞交標書之期限及地點：

截至二零零八年七月十日下午五時三十分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳809室

開標之日期、時間及地點：

二零零八年七月十一日上午十時正

Preço das cópias autenticadas dos referidos documentos e respectivo suporte informático: MOP 50,00; ou por

b) Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na *Homepage* da DSF (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>)

CrITÉRIOS da adjudicação:

A adjudicação de cada fornecimento neste concurso é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

- a) Preço – 45%
- b) Qualidade do produto a fornecer – 35%
- c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 20% *

O prazo de fornecimento de cada produto, que nunca poderá ser superior a sete dias a contar da data de requisição, é critério de desempate em caso de igualdade no resultado da avaliação, sendo, para este efeito, melhor cotado o prazo mais curto de entrega.

* Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item.

Tempestade:

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa dos concursos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

(Custo desta publicação \$ 3 229,00)

Concurso Público n.º 6/2008

Objectivo:

Fornecimento de combustíveis e lubrificantes aos Serviços da Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

Prazo e local de entrega das propostas:

Até às 17,30 horas do dia 10 de Julho de 2008.

Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial, 8.º andar do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de abertura do concurso:

10,00 horas do dia 11 de Julho de 2008.

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

遞交樣本之日期、時間及地點：

二零零八年九月五日上午九時三十分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

臨時保證金：

金額：澳門幣壹萬圓正

提交方式：銀行擔保或現金存款

——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式；

——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。

索取招標方案、承投規則及購買物品清單：

a) 辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室

上述文件的認證副本及載有清單資料的電腦磁碟的費用：
澳門幣伍拾圓正

b) 或透過本局互聯網免費下載（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

判給標準：

1. 除電油或柴油項目，本公開招標每項物品的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。

a) 價格——45%

b) 所提供物品的質量——35%

c) 過往三年供應同類物品的質素——20%*

各項物品的供應期限不得超過七日（自申購日起計）。若出現同分的情況，則以供應期最短的優勝。

*倘投標人之前從未作出供應，則其c)項的得分與c)項最高分的投標人的得分相同。

2. 電油及柴油項目的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。

a) 價格——45%

b) 所提供物品的質量以及去達油站的容易度——45%

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de entrega das amostras:

09,30 horas do dia 5 de Setembro de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Caução provisória:

Valor: MOP 10 000,00.

Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro:

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo IV ao programa do concurso;

— O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Consulta do programa do concurso, do caderno de encargos e da relação dos artigos a adquirir:

a) Durante o horário normal de expediente, na Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial, 8.º andar do Edifício Finanças.

Preço das cópias autenticadas dos referidos documentos e respectivo suporte informático: MOP 50,00; ou por

b) Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na Home page da DSF (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>)

CrITÉrios da adjudicação:

1) A adjudicação de cada fornecimento neste concurso, com excepção das gasolinas e gasóleos é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

a) Preço – 45%

b) Qualidade do produto a fornecer – 35%

c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 20% *

O prazo de fornecimento de cada produto, que nunca poderá ser superior a sete dias a contar da data de requisição, é critério de desempate em caso de igualdade no resultado da avaliação, sendo, para este efeito, melhor cotado o prazo mais curto de entrega.

* Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item.

2) A adjudicação do fornecimento de gasolinas e gasóleos é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

a) Preço – 45%

b) Qualidade do produto e acessibilidade dos postos abastecedores – 45%

c) 過往三年供應同類物品的質素——10%*

備註：由於該兩項物品是在申購時即時提供，故此，供應期不作為其判給標準。

*倘投標人之前從未作出供應，則其c)項的得分與c)項最高的投標人的得分相同。

颱風：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

二零零八年六月十三日於財政局

局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$3,735.00)

第7/2008號公開招標

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之建築材料。

遞交標書之期限及地點：

截至二零零八年七月十一日下午五時三十分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳809室

開標之日期、時間及地點：

二零零八年七月十四日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

遞交樣本之日期、時間及地點：

二零零八年九月一日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

臨時保證金：

金額：澳門幣壹萬圓正

提交方式：銀行擔保或現金存款

——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式；

c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 10% *

Nota: cada um destes produtos deve ser fornecido no momento da solicitação, pelo que não se considera o prazo como critério de adjudicação.

* Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item.

Tempestade:

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa dos concursos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

(Custo desta publicação \$ 3 735,00)

Concurso Público n.º 7/2008

Objectivo:

Fornecimento de material de construção aos Serviços da Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

Prazo e local de entrega das propostas:

Até às 17,30 horas do dia 11 de Julho de 2008.

Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de abertura do concurso:

10,00 horas do dia 14 de Julho de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de entrega das amostras:

10,00 horas do dia 1 de Setembro de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Caução provisória:

Valor: MOP 10 000,00.

Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro:

— A garantia bancária deverá seguir o modelo constante do anexo IV ao programa do concurso;

——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。

索取招標方案、承投規則及購買物品清單：

a) 辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室

上述文件的認證副本及載有清單資料的電腦磁碟的費用：
澳門幣伍拾圓正

b) 或透過本局互聯網免費下載（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

判給標準：

本公開招標每項物品的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。

a) 價格——45%

b) 所提供物品的質量——35%

c) 過往三年供應同類物品的質素——20%*

各項物品的供應期限不得超過七日（自申購日起計）。若出現同分的情況，則以供應期最短的優勝。

*倘投標人之前從未作出供應，則其c)項的得分與c)項最高分的投標人的得分相同。

颱風：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

二零零八年六月十三日於財政局

局長 劉玉葉

（是項刊登費用為 \$3,024.00）

第8/2008號公開招標

目的：

供應澳門特別行政區公共行政部門二零零九年度所需之運輸材料。

遞交標書之期限及地點：

截至二零零八年七月十五日下午五時三十分

— O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Consulta do programa do concurso, do caderno de encargos e da relação dos artigos a adquirir:

a) Durante o horário normal de expediente, na sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças.

Preço das cópias autenticadas dos referidos documentos e respectivo suporte informático: MOP 50,00; ou por

b) Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na *Homepage* da DSF (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>)

CrITÉrios da adjudicação:

A adjudicação de cada fornecimento neste concurso é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

a) Preço – 45%

b) Qualidade do produto a fornecer – 35%

c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 20% *

O prazo de fornecimento de cada produto, que nunca poderá ser superior a sete dias a contar da data de requisição, é critério de desempate em caso de igualdade no resultado da avaliação, sendo, para este efeito, melhor cotado o prazo mais curto de entrega.

* Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item.

Tempestade:

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de entrega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa dos concursos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta.*

(Custo desta publicação \$ 3 024,00)

Concurso Público n.º 8/2008

Objectivo:

Fornecimento de material de transporte aos Serviços da Administração Pública da RAEM durante o ano de 2009.

Prazo e local de entrega das propostas:

Até às 17,30 horas do dia 15 de Julho de 2008.

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓八樓公物管理廳
809室

開標之日期、時間及地點：

二零零八年七月十六日上午十時正

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

遞交樣本之日期、時間及地點：

二零零八年九月四日上午九時三十分

南灣大馬路575、579、585號財政局大樓地庫演講廳

臨時保證金：

金額：澳門幣壹萬圓正

提交方式：銀行擔保或現金存款

——銀行擔保書應遵照公開招標方案附件四之格式；

——以現金存款方式提交的，收款人應為「澳門特別行政區政府」。

索取招標方案、承投規則及購買物品清單：

a) 辦公時間內於財政局大樓八樓公物管理廳809室

上述文件的認證副本及載有清單資料的電腦磁碟的費用：
澳門幣伍拾圓正

b) 或透過本局互聯網免費下載（網址：<http://www.dsf.gov.mo>）

判給標準：

本公開招標每項物品的供應將判給予按照下列有關方面的百分比計算而得分最佳的投標人。

a) 價格——45%

b) 所提供物品的質量——35%

c) 過往三年供應同類物品的質素——20%*

各項物品的供應期限不得超過七日（自申購日起計）。若出現同分的情況，則以供應期最短的優勝。

*倘投標人之前從未作出供應，則其c)項的得分與c)項最高分的投標人的得分相同。

颱風：

倘因颱風或不可抗力之原因而導致本局停止辦公，則原定

Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de abertura do concurso:

10,00 horas do dia 16 de Julho de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Data, hora e local de entrega das amostras:

09,30 horas do dia 4 de Setembro de 2008.

Auditório da Cave do Edifício Finanças, sito na Avenida da Praia Grande, n.ºs 575, 579, 585.

Caução provisória:

Valor: MOP 10 000,00.

Modo de prestação: caução por garantia bancária ou caução por depósito em dinheiro:

— A garantia bancária deverá seguir o Modelo constante do anexo IV ao programa do concurso;

— O depósito será efectuado à ordem do Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Consulta do programa do concurso, do caderno de encargos e da relação dos artigos a adquirir:

a) Durante o horário normal de expediente, na Sala n.º 809 do Departamento de Gestão Patrimonial (8.º andar) do Edifício Finanças.

Preço das cópias autenticadas dos referidos documentos e respectivo suporte informático: MOP 50,00; ou por

b) Transferência gratuita de ficheiros pela Internet na *Homepage* da DSF (*website*: <http://www.dsf.gov.mo>)

Critérios da adjudicação:

A adjudicação de cada fornecimento neste concurso é feita ao concorrente que apresenta a melhor proposta, sendo esta avaliada segundo os seguintes parâmetros e percentagens:

a) Preço – 45%

b) Qualidade do produto a fornecer – 35%

c) Eficiência demonstrada em fornecimentos idênticos nos últimos três anos – 20%*

O prazo de fornecimento de cada produto, que nunca poderá ser superior a sete dias a contar da data de requisição, é critério de desempate em caso de igualdade no resultado da avaliação, sendo, para este efeito, melhor cotado o prazo mais curto de entrega.

* Caso o concorrente não tenha anteriormente efectuado quaisquer fornecimentos terá cotação idêntica à do concorrente melhor posicionado nesse item.

Tempestade:

Em caso de encerramento destes serviços por causa de tempestade ou outras causas de força maior, o termo do prazo de en-

的截標或開標日期及時間將按《招標方案》第5.5.3及第7.1點的規定而改動。

二零零八年六月十三日於財政局

局長 劉玉葉

(是項刊登費用為 \$3,021.00)

trega das propostas ou a data e a hora estabelecidas de abertura do concurso serão transferidos de acordo com os pontos n.ºs 5.5.3 e 7.1 do programa dos concursos.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 13 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, *Lau Ioc Ip, Orieta*.

(Custo desta publicação \$ 3 021,00)

退休基金會

通告

第02/CA-PRES/FP/2008號內部批示

事由：轉授予退休及撫卹制度財務資源管理處處長之權限：

1. 根據退休基金會行政管理委員會於二零零七年一月二十四日授權決議第二條，本人轉授以下權限予退休及撫卹制度財務資源管理處陳楊智慧處長或當其不在或因故不能視事時之代理人：

- a. 簽署上級批示之通知公函及案卷進行所需文件之通知書；
- b. 批閱退休及撫卹制度財務資源管理處運作所需之物料申請書；
- c. 對退休及撫卹制度財務資源管理處人員之缺勤申請、遲到及有權豁免上班的情況作決定；
- d. 批准退休及撫卹制度財務資源管理處人員按經上級核准之假期表而提出的享受年假申請；

2. 授予的簽署權不包括發往下列部門的公文：

- 行政長官及司長辦公室、廉政公署、審計署、警察總局及海關；
- 立法會；
- 司法機關；
- 中華人民共和國實體。

3. 現轉授之權限不妨礙收回權及監督權。

4. 追認退休及撫卹制度財務資源管理處陳楊智慧處長自二零零八年六月一日，其在轉授權限範圍內所作之一切行為。

FUNDO DE PENSÕES

Aviso

Despacho Interno n.º 02/CA-PRES/FP/2008

Assunto: Subdelegação de competências na chefe da Divisão de Gestão dos Recursos Financeiros para a Aposentação e Sobrevivência (DGR).

1. Nos termos do artigo II da delegação de competências, por deliberação do Conselho de Administração (CA) do Fundo de Pensões (FP), de 24 de Janeiro de 2007, subdelego na chefe da Divisão de Gestão dos Recursos Financeiros para a Aposentação e Sobrevivência, Chen Ieong Chi Vai, ou em quem a substitua nas suas ausências ou impedimentos, as seguintes competências:

- a) Assinar ofícios comunicando despachos superiores, bem como comunicações de mero expediente necessárias à tramitação dos processos;
- b) Visar as requisições de material destinado ao funcionamento da DGR;
- c) Decidir sobre os pedidos dos trabalhadores afectos à DGR respeitantes à justificação de faltas, atrasos e a todos os factos geradores do direito à dispensa de comparência ao serviço;
- d) Deferir ou autorizar pedidos dos trabalhadores afectos à DGR respeitantes ao gozo de férias, desde que estes se encontrem de acordo com o plano superiormente definido;

2. A delegação de assinatura não abrange o expediente que deva ser endereçado:

- Aos gabinetes do Chefe do Executivo, dos Secretários, do Comissário contra a Corrupção, do Comissário da Auditoria, dos Serviços de Polícia Unitários e dos Serviços de Alfândega;
- À Assembleia Legislativa;
- Aos Órgãos de Administração de Justiça;
- Aos Serviços da República Popular da China.

3. A presente subdelegação é feita sem prejuízo dos poderes de avocação e superintendência.

4. São ratificados todos os actos praticados pela chefe da Divisão de Gestão dos Recursos Financeiros para a Aposentação e Sobrevivência, Chen Ieong Chi Vai, no âmbito das competências ora subdelegadas, desde 1 de Junho de 2008.

(經二零零八年六月四日行政管理委員會決議確認)

二零零八年六月三日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$2,104.00)

(Homologado por deliberação do Conselho de Administração, de 4 de Junho de 2008).

Fundo de Pensões, aos 3 de Junho de 2008.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 2 104,00)

澳門保安部隊事務局

名單

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階一等技術員（機電範疇）一缺，經於二零零八年四月二十三日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。現公佈投考人評核成績如下：

| | |
|----------|------|
| 合格投考人： | 分 |
| 劉德強..... | 6.79 |

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條規定，投考人可自本名單公佈之日起計十個工作日內向許可開考之實體提起上訴。

(經保安司司長於二零零八年六月五日的批示確認)

二零零八年六月二日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 高志輝

委員：首席技術員 黃家強

一等資訊技術員 馮志祥

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

司法警察局

公告

茲通知根據現行第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現以有條件限制、審查文件的方式進行普通晉升開考，以填補本局編制內以下空缺：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Lista

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, área de engenharia electromecânica, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 23 de Abril de 2008:

| | |
|----------------------------|---------|
| <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
| Lao Tak Keong..... | 6,79 |

Nos termos definidos no artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação, para a entidade que autorizou a abertura do concurso.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 5 de Junho de 2008).

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 2 de Junho de 2008.

O Júri:

Presidente: Kou Chi Fai, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais: Vong Ka Keong, técnico principal; e

Fong Chi Cheong, técnico de informática de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncios

Faz-se público que se acham abertos os concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, em vigor, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Polícia:

高級技術員人員組別中的顧問高級技術員一名；
 資訊人員人員組別中的顧問高級資訊技術員一名；
 資訊人員人員組別中的首席高級資訊技術員一名；
 傳譯及翻譯人員組別中的顧問翻譯員一名；
 專業技術員人員組別中的特級技術輔導員兩名；及
 行政人員人員組別中的首席行政文員兩名。

上述開考之通告已張貼在司法警察局人事及行政處。報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個工作日起計十天內遞交。

二零零八年六月九日於司法警察局

代局長 張玉英

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

按照刊登於二零零八年三月五日第十期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，以考核方式進行普通性一般入職開考，以填補本局編制內傳譯及翻譯人員組別之第一職階二等翻譯員四缺之事，茲公告以下事宜：

一、確定名單已張貼於龍嵩街司法警察局C座大樓地下以供查閱（或可瀏覽本局網址www.pj.gov.mo查閱）；

二、知識筆試將於二零零八年七月四日（星期五）上午九時三十分在南灣大馬路517號，南通商業大廈十三樓司法警察學校內進行，為時三小時。

二零零八年六月十一日於司法警察局

代局長 張玉英

(是項刊登費用為 \$852.00)

Uma vaga de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior;

Uma vaga de técnico superior de informática assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática;

Uma vaga de técnico superior de informática principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática;

Uma vaga de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução;

Duas vagas de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional; e

Duas vagas de oficial administrativo principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal administrativo.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Divisão de Pessoal e Administrativa da Polícia Judiciária, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*.

Polícia Judiciária, aos 9 de Junho de 2008.

A Directora, substituta, *Cheong Ioc Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para o preenchimento de quatro lugares de intérprete-tradutor de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de interpretação e tradução do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 10, II Série, de 5 de Março de 2008, do seguinte:

1. A lista definitiva encontra-se afixada, para consulta, no rés-do-chão do Bloco C da Polícia Judiciária, Rua Central (e também no *website* desta Polícia www.pj.gov.mo).

2. A prova escrita de conhecimentos com a duração de três horas, terá lugar na Escola de Polícia Judiciária, sita na Avenida da Praia Grande, n.º 517, Edifício Comercial Nam Tung, 13.º andar, no dia 4 de Julho de 2008 (6.ª feira), pelas 9,30 horas.

Polícia Judiciária, aos 11 de Junho de 2008.

A Directora, substituta, *Cheong Ioc Ieng*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

衛生局

通告

本局現進行第11/P/2008號公開招標——“一般衛生護理範疇內衛生單位及疾病預防控制中心提供之清潔服務”。有意投

SERVIÇOS DE SAÚDE

Aviso

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 11/P/2008 «Prestação de Serviços de Limpeza das Unidades de Saúde da Área de Cuidados de Saúde Generalizados e do Centro de Prevenção e Controlo da Doença», cujo programa

標者可由二零零八年六月十八日起，在辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

為投標者安排的解釋會，將於二零零八年六月二十四日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下（R/C）“大禮堂”舉行，會後前往本招標之標的地點進行實地視察。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零八年七月八日下午五時三十分。

開標將於二零零八年七月九日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$110,000.00（澳門幣壹拾壹萬元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年六月十三日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,703.00）

do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 18 de Junho de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na Cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na Sala do «Auditório», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde, junto do C.H.C.S.J., no dia 24 de Junho de 2008, às 10,00 horas, para uma reunião de esclarecimentos ou dúvidas referentes ao presente concurso público seguida duma visita aos locais a que se destina a respectiva prestação de serviços.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 8 de Julho de 2008.

O acto público deste concurso terá lugar em 9 de Julho de 2008, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do C.H.C.S.J.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 110 000,00 (cento e dez mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 13 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$1 703,00)

教育暨青年局

公告

教育暨青年局為填補人員編制內高級技術員人員組別第一職階首席高級技術員兩缺，經於二零零八年五月二十八日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱，並以專業面試作為補充及有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, na Avenida de D. João IV, n.ºs 7-9, 1.º andar, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, complementada por entrevista profissional, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior principal, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal da DSEJ, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 28 de Maio de 2008, nos termos do artigo 57.º, n.º 3, do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do artigo 57.º, n.º 5, do supracitado Estatuto.

二零零八年六月十日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 10 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

社會工作局

公告

氹仔家庭成長軒——裝修工程 公開招標

1. 招標實體：社會工作局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：氹仔成都街，大連街，布拉干薩街和基馬拉斯大馬路（氹仔BT36地段）至尊花城地下和1樓AC r/c。
4. 承攬工程目的：在施工地點進行裝修工程。
5. 最長施工期：90日。
6. 標書的有效期：標書的有效期為90日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$150,000.00（澳門幣拾伍萬元整），以現金存款、以法定銀行擔保或保險擔保提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的百分之五（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。
12. 交標地點、日期及時間：
地點：澳門西墳馬路六號地下，人力資源科。
截止日期及時間：二零零八年七月二十二日（星期二）十三時正。

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Anúncio

Concurso público para arrematação da empreitada de acabamentos do Centro de Educação e Apoio à Família na Ilha da Taipa

1. Entidade que põe a obra a concurso: Instituto de Acção Social.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Rua de Seng Tou, Rua de Tai Lin, Rua de Bragança e Avenida de Guimarães (quarteirão 36 da Baixa da Taipa), na Ilha da Taipa, Edifício «Supreme Flower City», r/c e 1.º andar AC, r/c.
4. Objecto da empreitada: acabamentos no local de execução da obra.
5. Prazo máximo de execução: 90 dias.
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$ 150 000,00 (cento e cinquenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, como reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: inscrição na DSSOPT na modalidade de execução de obras.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
Local: Secção de Recursos Humanos, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, r/c, Macau.
Dia e hora limite: dia 22 de Julho de 2008 (3.ª feira), às 13,00 horas.

13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門美珊枝街五號二樓。

日期及時間：二零零八年七月二十三日（星期三）上午十時正。

為了第74/99/M號法令第八十條款所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點及時間：

地點：澳門西墳馬路六號地下，人力資源科。

日期：自本公告公布日起至公開招標截標日期及時間止。

時間：辦公時間內。

於本局人力資源科可取得公開招標案卷副本，費用每份為\$5,000.00（澳門幣伍仟元整）。

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價55 %；

——合理工期20 %；

——材料10 %；

——同類型之施工經驗15 %。

16. 附加的說明文件：由二零零八年七月一日九時至七月二十二日十三時止，投標者應前往澳門西墳馬路六號地下人力資源科，以了解是否有附加之說明文件。

二零零八年六月十二日於社會工作局

代局長 容光耀

（是項刊登費用為 \$3,464.00）

13. Local, dia e hora do acto público:

Local: Rua de Sanches de Miranda, n.º 5, 1.º andar, Macau.

Dia e hora: dia 23 de Julho de 2008 (4.ª feira), às 10,00 horas.

Os concorrentes ou os seus representantes devem estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

14. Local e hora para exame do processo e obtenção da cópia:

Local: Secção de Recursos Humanos, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, r/c, Macau.

Data: desde a data de publicação do presente anúncio até ao dia e hora limite para entrega das propostas.

Hora: durante as horas de expediente.

Na Secção de Recursos Humanos deste Instituto poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas) por exemplar.

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 55 %;

— Prazo de execução razoável: 20 %;

— Material: 10 %; e

— Experiência em obras semelhantes: 15 %.

16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes devem comparecer na Secção de Recursos Humanos, sita na Estrada do Cemitério, n.º 6, r/c, Macau, a partir das 9,00 horas do dia 1 de Julho, inclusive, e até às 13,00 horas do dia 22 de Julho de 2008, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto de Acção Social, aos 12 de Junho de 2008.

O Presidente do Instituto, substituto, *Iong Kong Io*.

(Custo desta publicação \$ 3 464,00)

體育發展局

公告

為填補體育發展局人員編制第一職階特級技術員一缺，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現以審查文件及有限制方式為體育發展局公務員進行普通晉升開考。開考通告張貼在羅理基博士大馬路綜藝館第一座四字樓體育發展局行

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncio

Informa-se que se encontra afixado, na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum, bloco 1, 4.º andar, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários do Instituto do Desporto, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil

政財政處，報考申請應自本公告於《澳門特別行政區公報》公佈之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年六月十一日於體育發展局

代局長 戴祖義

(是項刊登費用為 \$881.00)

imediatamente ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal deste Instituto.

Instituto do Desporto, aos 11 de Junho de 2008.

O Presidente do Instituto, substituto, *José Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 881,00)

高等 教育 輔 助 辦 公 室

公 告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過以審查文件、有限制的方式，為本辦公室公務員進行普通晉升開考，以填補本辦人員編制內第一職階主任翻譯員一缺。

公布上述考試之通告會張貼於巴掌圍斜巷19號南粵商業中心十三樓高等教育輔助辦公室。報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登後第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零八年六月十三日於高等教育輔助辦公室

辦公室代主任 吳偉雄

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

澳 門 大 學

通 告

澳門大學校董會根據經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第十八條第一款十一項的規定，在聽取澳門大學教務委員會意見後，於二零零八年三月二十四日會議作出如下議決：

一、通過新的《澳門大學學位頒授規章》，該規章載於本決議附件，為本決議的組成部分，並於二零零八年七月一日生效。

二、在上款所指的新規章生效前，繼續適用公佈於二零零

GABINETE DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários do Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, do quadro de pessoal do GAES.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado no Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, sito na Calçada de St.º Agostinho, n.º 19, Edf. Nam Yue, 13.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Gabinete de Apoio ao Ensino Superior, aos 13 de Junho de 2008.

O Coordenador do Gabinete, substituto, *Ng Vai Hong*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

UNIVERSIDADE DE MACAU

Aviso

Nos termos da alínea *II*) do n.º 1 do artigo 18.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, e ouvido o Senado da Universidade de Macau, o Conselho da Universidade de Macau, na sua sessão de 24 de Março de 2008, deliberou o seguinte:

1. É aprovado o novo Regulamento relativo aos Graus Académicos atribuídos pela Universidade de Macau e este Regulamento, constante do anexo à presente deliberação e que dela faz parte integrante, entra em vigor em 1 de Julho de 2008.

2. Antes da entrada em vigor do novo Regulamento referido no número anterior, continua a aplicar-se o Regulamento relativo aos Graus Académicos atribuídos pela Universidade de Ma-

六年九月二十日第三十八期《澳門特別行政區公報》第二組的澳門大學通告內所載的《澳門大學學位頒授規章》。

二零零八年六月十三日於澳門大學

校董會主席 謝志偉

《澳門大學學位頒授規章》

第一條

學位

一、澳門大學（以下簡稱“澳大”）根據二月四日第11/91/M號法令第十四條至第十八條的規定頒授高等專科學位、學士學位、碩士學位、博士學位及榮譽博士學位。

二、澳大尚可按適用的法例頒授名銜、文憑或證書。

三、除榮譽學位或榮譽名銜外，經教務委員會通過後，澳大頒授學位以及其他名銜、文憑或證書予下列人士：

- (一) 完成一項獲認可課程者；
- (二) 通過適當的考試、測驗或其他評估程序者；
- (三) 符合教務委員會制定的學術規章及其他澳大規章者。

第二條

榮譽學位或榮譽名銜

一、澳大可頒授榮譽博士學位或榮譽名銜予下列人士：

- (一) 在促進知識或其他領域上對澳大或社會有卓越貢獻者；
- (二) 對人類有重大貢獻或所取得的成就配獲得該等學位或名銜者。

二、校董會向校監提交由榮譽學位及榮譽名銜委員會推薦的人士名單，經核准後施行。

第三條

名稱

澳大頒授的學位的名稱載於屬本規章組成部分的附件一內。

cau, constante do Aviso da Universidade de Macau publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 38, II Série, de 20 de Setembro de 2006.

Universidade de Macau, aos 13 de Junho de 2008.

O Presidente do Conselho da Universidade, *Tse Chi Wai*.

Regulamento relativo aos Graus Académicos atribuídos pela Universidade de Macau

Artigo 1.º

Graus académicos

1. A Universidade de Macau, abreviadamente designada por UM, atribui os graus académicos de bacharel, licenciado, mestre, doutor e doutor *honoris causa*, nos termos dos artigos 14.º a 18.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro.

2. A UM pode ainda atribuir títulos, diplomas ou certificados nos termos da legislação aplicável.

3. A UM, após aprovação do Senado, atribui graus académicos, bem como outros títulos, diplomas ou certificados, com excepção dos graus honoríficos e distinções honoríficas, a quem tenha:

- 1) Completado um curso reconhecido;
- 2) Obtido aprovação em exames, testes ou em outros processos de avaliação, adequados;
- 3) Cumprido os regulamentos académicos elaborados pelo Senado ou outros regulamentos da UM.

Artigo 2.º

Graus ou distinções honoríficos

1. A UM pode atribuir o grau de doutor *honoris causa* ou outras distinções honoríficas às personalidades:

- 1) Que tenham contribuído de forma exemplar para a UM ou para a comunidade, na promoção do saber ou em outras áreas;
- 2) Que tenham contribuído de forma relevante para a humanidade ou que tenham alcançado êxitos merecedores de tais graus ou títulos.

2. A lista de personalidades escolhida pela Comissão de Graus e Títulos Honoríficos é proposta pelo Conselho da Universidade ao Chanceler para aprovação da atribuição dos graus e títulos honoríficos.

Artigo 3.º

Designações

As designações dos graus académicos atribuídos pela UM são especificadas no Anexo I ao presente Regulamento e que dele faz parte integrante.

第四條

證書

Artigo 4.º

Certificados

一、高等專科學位畢業證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，框為藍色，框外白邊闊度為十五毫米。

二、學士學位畢業證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，框為金色和藍色，框外白邊闊度為十五毫米。

三、碩士學位畢業證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，框為金色和紅色，框外白邊闊度為十五毫米。

四、榮譽博士學位證書及博士學位畢業證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，雙框全為金色，框外白邊闊度為十五毫米。

五、學位後證書課程及預科課程證書用B4紙印製，底色為淡米黃色，配上黑字，框外白邊闊度為十五毫米。

六、所有證書之上端均印有澳門大學徽章。

七、榮譽博士學位證書由澳門大學校監及校長共同簽署，博士學位、碩士學位、學士學位、學位後證書課程及高等專科學位畢業證書由澳門大學校長及教務長共同簽署，預科課程證書由預科中心主任及教務長共同簽署；並於朱紅色或洋紅色的鈐印上加蓋大學鋼印為據。

八、澳大得頒發證書的式樣載於屬本規章組成部分的附件二內，且該等證書由印務局專責印製。

1. A carta de curso de bacharelato tem formato B4 e é impressa em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma cercadura em cor azul e uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

2. A carta de curso de licenciatura tem formato B4 e é impressa em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma cercadura em cores de ouro e azul e uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

3. A carta de curso de mestrado tem formato B4 e é impressa em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma cercadura em cores de ouro e vermelho e uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

4. O certificado de grau de doutor *honoris causa* e a carta doutoral têm formato B4 e são impressos em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma cercadura dupla em cor de ouro e uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

5. Os certificados dos cursos de pós-graduação e pré-universitários têm formato B4 e são impressos em cor preta sobre fundo claro, de cor creme, com uma margem branca a toda a volta de 15 milímetros de largura.

6. Todos os certificados vêm encimados pela insígnia da Universidade de Macau.

7. O certificado de grau de doutor *honoris causa* é assinado conjuntamente pelo chanceler e pelo reitor da Universidade de Macau, a carta doutoral, as cartas de curso de mestrado e de licenciatura, o certificado de curso de pós-graduação e a carta de curso de bacharelato são assinados conjuntamente pelo reitor e pelo coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos da Universidade de Macau, e os certificados dos cursos pré-universitários são assinados conjuntamente pelo director do Centro de Estudos Pré-Universitários e pelo coordenador do Gabinete de Assuntos Académicos, sendo todos autenticados com o selo branco em uso na Universidade sobre uma mancha de cor encarnada/carmim.

8. Os certificados atribuídos pela Universidade de Macau, cujos modelos constam do Anexo II ao presente Regulamento e que dele faz parte integrante, são impressos exclusivamente pela Imprensa Oficial de Macau.

附件一

Anexo I

(第三條所指的附件)

(a que se refere o artigo 3.º)

澳大頒授的學位的名稱

Designações dos graus académicos atribuídos pela UM

| 學位 Graus académicos | | |
|------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| 教育高等專科學位 | Bacharelato em Ciências da Educação | «Bacharelato» of Education |

| 學位 Graus académicos | | |
|--|---|--|
| 文學士 | Licenciatura em Letras | <i>Bachelor of Arts</i> |
| 工商管理學士 | Licenciatura em Gestão de Empresas | <i>Bachelor of Business Administration</i> |
| 教育學士 | Licenciatura em Ciências da Educação | <i>Bachelor of Education</i> |
| 法學士 | Licenciatura em Direito | <i>Bachelor of Law</i> |
| 理學士 | Licenciatura em Ciências | <i>Bachelor of Science</i> |
| 工程學士 | Licenciatura em Engenharia | <i>Bachelor of Engineering</i> |
| 社會科學學士 | Licenciatura em Ciências Sociais | <i>Bachelor of Social Sciences</i> |
| 文學碩士 | Mestrado em Letras | <i>Master of Arts</i> |
| 工商管理碩士 | Mestrado em Gestão de Empresas | <i>Master of Business Administration</i> |
| 教育碩士 | Mestrado em Ciências da Educação | <i>Master of Education</i> |
| 法學碩士 | Mestrado em Direito | <i>Master of Law</i> |
| 理學碩士 | Mestrado em Ciências | <i>Master of Science</i> |
| 工程碩士 | Mestrado em Engenharia | <i>Master of Engineering</i> |
| 社會科學碩士 | Mestrado em Ciências Sociais | <i>Master of Social Sciences</i> |
| 哲學博士 (研究範疇包括：文學、人文學、工商管理、教育學、法學、理學、工程及社會科學) | Doutoramento (As áreas de investigação englobam: Letras, Humanidades, Gestão de Empresas, Ciências da Educação, Direito, Ciências, Engenharia e Ciências Sociais) | <i>Doctor of Philosophy (Research areas include: Languages and Literatures, Humanities, Business Administration, Education, Law, Science, Engineering and Social Sciences)</i> |
| 榮譽文學博士 | Doutoramento <i>honoris causa</i> em Letras | <i>Doctor of Letters honoris causa</i> |
| 榮譽人文學博士 | Doutoramento <i>honoris causa</i> em Humanidades | <i>Doctor of Humanities honoris causa</i> |
| 榮譽工商管理博士 | Doutoramento <i>honoris causa</i> em Gestão de Empresas | <i>Doctor of Business Administration honoris causa</i> |
| 榮譽教育博士 | Doutoramento <i>honoris causa</i> em Ciências da Educação | <i>Doctor of Education honoris causa</i> |
| 榮譽法學博士 | Doutoramento <i>honoris causa</i> em Direito | <i>Doctor of Law honoris causa</i> |
| 榮譽理學博士 | Doutoramento <i>honoris causa</i> em Ciências | <i>Doctor of Science honoris causa</i> |
| 榮譽社會科學博士 | Doutoramento <i>honoris causa</i> em Ciências Sociais | <i>Doctor of Social Sciences honoris causa</i> |

附件二

Anexo II

(第四條所指的附件)

(a que se refere o artigo 4.º)

澳大頒發的證書式樣

Modelos de certificados atribuídos pela UM



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]修業期滿，考試及格，照章授予[高等專科學位及專業名稱]。

此證

[日期]

CARTA DE CURSO

Certifica-se que

[Nome]

concluiu com aproveitamento o curso

tendo-lhe sido conferido o grau de

[Designação do Grau de Bacharel e Especialização]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that

having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements

[Name]

has been awarded the degree of

[Name of *Bacharelato* Degree and Specialisation]

Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校 長

O Reitor
Rector

教務長

O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]修業期滿，考試及格，照章授予[學士學位及專業名稱]。

此證

[日期]

CARTA DE CURSO

Certifica-se que

[Nome]

concluiu com aproveitamento o curso

tendo-lhe sido conferido o grau de

[Designação do Grau de Licenciado e Especialização]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that

having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements

[Name]

has been awarded the degree of

[Name of Bachelor's Degree and Specialisation]

Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校 長
O Reitor
Rector

教務長
O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar

[序 號 N.º de série Certificate no.]



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]修業期滿，考試及格，照章授予[碩士學位及專業名稱]。

此證

[日期]

CARTA DE CURSO

Certifica-se que

[Nome]

concluiu com aproveitamento o curso

tendo-lhe sido conferido o grau de

[Designação do Grau de Mestre e Especialização]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that

having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements

[Name]

has been awarded the degree of

[Name of Master's Degree and Specialisation]

Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校 長

O Reitor
Rector

教務長

O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar

[序 號 N^o. de série Certificate no.]



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

謹於 [日期] 授予
[姓名]
[榮譽博士學位名稱]

A Universidade de Macau
conferiu
[Designação do Grau de Doutor *Honoris Causa*]
a
[Nome]
[Data]

The Degree of
[Name of Honorary Degree]
honoris causa
was conferred on
[Name]
on [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校 監
O Chancellor
Chancellor

校 長
O Reitor
Rector



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]修業期滿，考試及格，照章授予[博士學位及專業名稱]。

此證

[日期]

CARTA DE CURSO

Certifica-se que

[Nome]

concluiu com aproveitamento o curso

tendo-lhe sido conferido o grau de

[Designação do Grau de Doutor e Especialização]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that

having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements

[Name]

has been awarded the degree of

[Name of Doctoral Degree and Specialisation]

Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校 長
O Reitor
Rector

教務長
O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar

[序 號 N^o. de série Certificate no.]



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]於本校修畢[學位後證書課程名稱]，考試合格，
准予畢業。

此證

[日期]

CERTIFICADO

Certifica-se que

[Nome]

concluiu com aproveitamento o curso de

[Nome do Curso de Certificado de Pós-graduação]

Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that

having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements

[Name]

has been awarded the certificate in

[Name of Postgraduate Certificate Programme]

Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

校 長
O Reitor
Rector

教務長
O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar

[序 號 N.º de série Certificate no.]



澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

畢業證書

學生[姓名]於本校修畢預科中心之[課程名稱]，考試合格，
准予畢業。

此證

[日期]

CERTIFICADO

Certifica-se que
[Nome]
concluiu com aproveitamento o
[Nome do Curso]
com a duração de um ano do Centro de Estudos Pré-Universitários
Macau, [Data]

CERTIFICATE

This is to certify that
having passed the examinations and having fulfilled all prescribed requirements
[Name]
has been awarded the certificate in
[Name of Programme]
of Centre for Pre-University Studies
Macao, [Date]

[鋼印 Selo Branco Seal]

預科中心主任
O Director do Centro
de Estudos Pré-Universitários
Director

教務長
O Coordenador do Gabinete
de Assuntos Académicos
Registrar

[序號 N.º de série Certificate no.]

港務局

CAPITANIA DOS PORTOS

名單

Lista

港務局為填補人員編制內翻譯員職程第一職階顧問翻譯一缺，經於二零零八年四月二十三日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的公告。現公佈准考人評核成績如下：

合格准考人： 分
何翠姬.....7.13

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，准考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准開考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長二零零八年六月三日批示確認)

二零零八年五月二十六日於港務局

典試委員會：

主席：廳長 李榮勝

委員：處長 陳宜婉

處長 王明保

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor assessor, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 23 de Abril de 2008:

Candidato aprovado: valores
Ho Choi Kei.....7,13

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Junho de 2008).

Capitania dos Portos, aos 26 de Maio de 2008.

O Júri:

Presidente: Lei Veng Seng, chefe de departamento.

Vogais: Chan I Un, chefe de divisão; e

Wong Meng Pou, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

公告

Anúncio

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現把填補本局人員編制內高級技術員組別第一職階一等高級技術員兩缺，以審查文件方式進行限制性普通晉升開考的報考人臨時名單張貼於媽閣斜坡港務局（水師廠）行政及財政廳 / 行政處 / 人事科。其開考公告已刊登於二零零八年五月二十八日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內。

按照上述通則第五十七條第五款規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年六月十一日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$920.00)

Torna-se público que se encontra afixada, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sita na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal desta Capitania, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 28 de Maio de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Capitania dos Portos, aos 11 de Junho de 2008.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 920,00)

房屋局

名單

房屋局為填補人員編制第一職階顧問高級資訊技術員五缺，經於二零零八年四月二日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的公告。現公佈投考人評核成績如下：

| 合格投考人： | 分 |
|---------------|------|
| 1.º 李兆林 | 8.83 |
| 2.º 鄭錫林 | 8.67 |
| 3.º 容志強 | 8.53 |
| 4.º 王永達 | 8.36 |
| 5.º 甘小玲 | 8.16 |

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考人可自本名單公佈日起計十個工作日內向核准開考的實體提出訴願。

(於二零零八年六月三日經運輸工務司司長之批示確認)

二零零八年六月九日於房屋局

典試委員會：

主席：廳長 李潔如

正選委員：處長 朱毅鳴

顧問高級技術員 余華燊

(是項刊登費用為 \$1,321.00)

房屋局為填補人員編制第一職階特級技術員七缺，經於二零零八年四月二日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的公告。現公佈投考人評核成績如下：

| 合格投考人： | 分 |
|------------------------------------|------|
| 1.º 吳施玲 | 8.60 |
| 2.º 黃美玲 | 8.36 |
| 3.º 李潔如 | 8.31 |
| 4.º Ivone da Conceição Ramos | 8.26 |
| 5.º 伍祿梅 | 8.04 |
| 6.º 黃少英 | 8.01 |
| 7.º 陳少梅 | 7.76 |

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de cinco lugares de técnico superior de informática assessor, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008:

| Candidatos aprovados: | valores |
|--------------------------|---------|
| 1.º Lee Sio Lam | 8,83 |
| 2.º Cheang Sek Lam | 8,67 |
| 3.º Iong Chi Keong | 8,53 |
| 4.º Wong Wing Tat | 8,36 |
| 5.º Kam Sio Leng | 8,16 |

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Junho de 2008).

Instituto de Habitação, aos 9 de Junho de 2008.

O Júri:

Presidente: Lei Kit U, chefe de departamento.

Vogais efectivos: Chu Ngai Meng, chefe de divisão; e

Iu Va San, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete lugares de técnico especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008:

| Candidatos aprovados: | valores |
|------------------------------------|---------|
| 1.º Ng Si Leng | 8,60 |
| 2.º Wong Mei Leng | 8,36 |
| 3.º Lei Kit U | 8,31 |
| 4.º Ivone da Conceição Ramos | 8,26 |
| 5.º Ng Lok Mui | 8,04 |
| 6.º Vong Sio Ieng | 8,01 |
| 7.º Chan Sio Mui | 7,76 |

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, os candidatos podem

定，投考者可自本名單公佈日起計十個工作日內向核准開考的實體提出訴願。

(於二零零八年六月三日經運輸工務司司長之批示確認)

二零零八年六月九日於房屋局

典試委員會：

主席：處長 張東遠

正選委員：處長 趙旅平

候補委員：顧問高級技術員 包慧慧

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

房屋局為填補人員編制第一職階特級資訊督導員一缺，經於二零零八年四月二日第十四期《澳門特別行政區公報》第二組內公佈以文件審閱及有限制方式進行普通晉升開考的公告。現公佈投考人評核成績如下：

| | |
|----------|------|
| 合格投考人： | 分 |
| 譚國雄..... | 7.62 |

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，投考者可自本名單公佈日起計十個工作日內向核准開考的實體提出訴願。

(於二零零八年六月三日經運輸工務司司長之批示確認)

二零零八年六月九日於房屋局

典試委員會：

主席：處長 張東遠

正選委員：顧問高級技術員 包慧慧

顧問高級技術員 鄭志堅

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Junho de 2008).

Instituto de Habitação, aos 9 de Junho de 2008.

O Júri:

Presidente: Cheong Tong In, chefe de divisão.

Vogal efectiva: Chio Loi Peng, chefe de divisão.

Vogal suplente: Pao Vai Vai, técnica superior assessora.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de assistente de informática especialista, 1.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 14, II Série, de 2 de Abril de 2008:

| | |
|----------------------------|---------|
| <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
| Tam Kuok Hong..... | 7,62 |

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, o candidato pode interpor recurso da presente lista, à entidade competente, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 3 de Junho de 2008).

Instituto de Habitação, aos 9 de Junho de 2008.

O Júri:

Presidente: Cheong Tong In, chefe de divisão.

Vogais efectivos: Pao Vai Vai, técnica superior assessora; e

Kong Chi Kin, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

建設發展辦公室

公告

“關閘廣場玻璃雨篷建造承包工程”

公開招標競投

1. 招標實體：建設發展辦公室。

GABINETE PARA O DESENVOLVIMENTO DE INFRA-ESTRUTURAS

Anúncio

Concurso público para

«*Empreitada de construção de cobertura de vidro de protecção à chuva na Praça de Portas do Cerco*»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas.

2. 招標方式：公開招標。
 3. 施工地點：關閘廣場。
 4. 承攬工程目的：於關閘廣場加建玻璃雨篷連接至現有的走廊。
 5. 最長施工期：150天（壹佰伍拾天）。
 6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
 7. 承攬類型：以系列價金承攬。
 8. 臨時擔保：\$200,000.00（澳門幣貳拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
 9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
 10. 底價：不設底價。
 11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。
 12. 交標地點、日期及時間：
地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座，建設發展辦公室。
截止日期及時間：二零零八年七月九日（星期三）下午五時正。
 13. 公開開標地點、日期及時間：
地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座，建設發展辦公室會議室。
日期及時間：二零零八年七月十日（星期四）上午九時三十分。
根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
 14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：
地點：羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座，建設發展辦公室。
時間：辦公時間內。
價格：\$500.00（澳門幣伍佰元整）。
2. Modalidade do concurso: concurso público.
 3. Local de execução da obra: Praça de Portas do Cerco.
 4. Objecto da empreitada: construção de cobertura de vidro de protecção à chuva na Praça de Portas do Cerco ligando até à existente passagem para peões.
 5. Prazo máximo de execução: 150 dias (cento e cinquenta dias).
 6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa de concurso.
 7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
 8. Caução provisória: \$ 200 000,00 (duzentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
 9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
 10. Preço base: não há.
 11. Condições de admissão: serão admitidos como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que à data do concurso tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
 12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:
Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º, E/F;
Dia e hora limite: dia 9 de Julho de 2008 (quarta-feira), até às 17,00 horas.
 13. Local, dia e hora do acto público:
Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º, E/F, sala de reunião;
Dia e hora: dia 10 de Julho de 2008 (quinta-feira), pelas 9,30 horas.
Os concorrentes ou os seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.
 14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:
Local: sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º, E/F;
Hora: horário de expediente.
Preço: \$ 500,00 (quinhentas patacas).

15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價50%；

——合理工期5%；

——施工計劃10%；

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——材料15%；

——同類型之施工經驗及質量10%；

——工地安全計劃10%。

16. 承攬人在本工程必須全部100%聘用本地勞工。

17. 附加的說明文件：由二零零八年六月二十五日至截標日止，投標者應前往羅理基博士大馬路南光大廈十樓E/F座，建設發展辦公室，以了解有否附加之說明文件。

二零零八年六月十一日於建設發展辦公室

主任 陳漢傑

(是項刊登費用為 \$3,735.00)

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

Preço razoável: 50%;

Prazo de execução razoável: 5%;

Plano de trabalhos: 10%;

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico;

Material: 15%;

Experiência e qualidade em obras semelhantes: 10%; e

Plano de segurança de trabalhos: 10%.

16. O adjudicatário obriga-se a empregar nesta empreitada 100% de trabalhadores residentes de Macau.

17. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer na sede do GDI, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º, E/F, a partir de 25 de Junho de 2008, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Gabinete para o Desenvolvimento de Infra-estruturas, aos 11 de Junho de 2008.

O Coordenador do Gabinete, *Chan Hon Kit*.

(Custo desta publicação \$ 3 735,00)

下一頁 *Página seguinte*